

Édition 2018 | 2018 Edition | Vol.8

CATALOGUE

PRODUITS ET SERVICES | PRODUCTS AND SERVICES

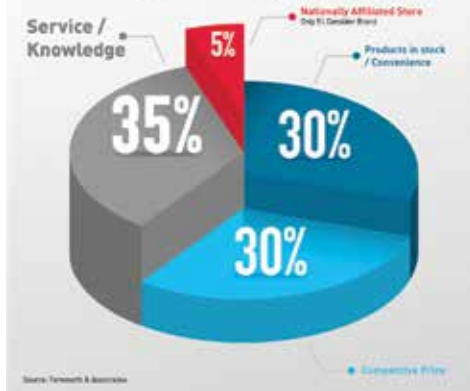
NOUVEAUX OU AMÉLIORÉS, OFFERTS AUX COMMERCE LIÉS À L'HABITATION AU CANADA
NEW AND IMPROVED, OFFERED TO THE CANADIAN HOME IMPROVEMENT RETAILERS



Publié par l'**AQMAT** | Published by **AQMAT**

100% Committed to your BRAND

What's important to contractors/consumers when shopping for home improvement products?



You are the BRAND!

In your community, you and your people ARE the brand. YOUR brand has its own unique value. You are a destination store and customers come to your store for the expertise and the exceptional service...not the brand name on the front entrance.

For more information on becoming a Castle member, please email yourbrand@castle.ca
www.youarethebrand.ca



À 100% dédié à votre MARQUE

À quoi les entrepreneurs et consommateurs qui cherchent des produits de rénovation attachent-ils de l'importance?



Vous êtes la MARQUE!

Dans votre communauté, vous et votre équipe ÊTES la marque. VOTRE marque a une valeur unique. Vous êtes un magasin de destination. Les clients viennent vous voir pour votre expertise et votre service exceptionnel, et non pour la marque affichée à l'entrée.

Pour en savoir plus sur l'adhésion à Castle, écrivez-nous à rlegault@castle.ca
castleindependant.ca

Gérez mieux votre commerce

Better manage your store

- Point de vente
- Inventaire
- Comptabilité
- *Point-of-sale*
- *Inventory*
- *Accounting*
- Approvisionnement
- Tableaux de bord
- Une gamme complète d'options
- *Supply*
- *Dashboards*
- *Plus a wide range of add-ons*

acceo ogc

acceo omni

acceo profitmaster

1-800-361-3607 | transaxion.ca

acceo

Légende | Legend

Les produits présentés dans ce catalogue sont offerts dans l'une ou plusieurs des bannières suivantes. Sentez-vous à l'aise d'adresser toute requête à votre acheteur ou directement au fournisseur.

The products presented in this Catalog are available in one or many of the following banners. Feel free to send any request to your buyer or directly to the vendor.



2018 | VOL. 8

Éditeur délégué

Editor

Richard Darveau
rdarveau@aqmat.org

Coordination

Coordination

Kathleen McDuff
kmcduff@aqmat.org

Recherche de produits

Product Research

Charles David Thomassin
cthomassin@aqmat.org

Infographie et montage

Graphic Design

Duo Énergie Graphique

Prépresse et impression

Prepress and Printing

Solisco



Richard Darveau

Richard Darveau

400, rue Sainte-Hélène, Longueuil, QC J4K 3R2

251, avenue Laurier Ouest, bureau 900,
Ottawa ON K1P 5J6

T: 450 646-5842

information@aqmat.org | www.aqmat.org

AQMAT

Association québécoise de la
quincaillerie et des matériaux
de construction

AQMAT

The Quebec Hardware and
Building Supply Association

Editor's Note | Mot de l'éditeur

Mot de l'éditeur

Distinguez-vous des autres centres de rénovation. Soyez la seule quincaillerie à offrir une nouvelle gamme de produits qui s'annonce populaire. Ayez en stock ce que les consommateurs avertis recherchent; la marchandise tendance.

Voilà l'une des manières d'obtenir du succès dans le commerce de détail. Le Catalogue produits et services vous aide à connaître, une fois par année, ce que les manufacturiers, les distributeurs et les importateurs proposent au marché canadien.

Que votre lecture vous soit utile!

Editor's Note

Distinguish yourself from other home renovation centres. Be the only hardware store to carry this soon-to-be popular range of products. Stock trendy products that are sought after by well-informed consumers. Introducing one of the best ways to be successful in retail.

The Catalogue Products and Services informs you once a year of what products manufacturers, distributors and importers are offering to the Canadian market.

We hope that reading it will prove useful!

Liste des annonceurs | List of advertisers

Aceco Solutions 438 922-5386 acceo.com
 Azek 877 275-2935 azek.com
 Bélanger UPT 800 361-5960 belanger-upt.com
 Boomerang Tools 450 463-1759 boomerangtools.com
 Bosch 877 Bosch-99 boschttools.com
 BP Canada 514 364-0161 bpcan.com
 CanWel 800 361-5345 canwel.com
 Colonial Élégance 514 640-1212 colonialelegance.com
 Concept SGA 800 363-7801 sga.ca
 DeWalt 514 722-1021 dewalt.ca
 Dimplex 877 362-1101 dimplex.com
 DMX plastics 855 501-7837 dmxmembranes.com
 Dural 800 361-2340 duraproadhesives.com
 Dyson 877 397-6622 dysoncanada.ca
 Finitec 888 838-4449 finitec-inc.com
 Garant 418 259-7711 garant.com
 Goodfellow 800 361-6503 goodfellowinc.com
 Imperial 800 561-3100 imperialgroup.ca
 Intertape Polymer (*Cantech*) 514 334-1510 cantech.com
 Isofoam 800 463-8886 isofoam.com
 John Guest 973 808-5600 jgprolock.com
 KPM industries 800 461-0566 kpmindustries.com
 Lauzon 800 665-6765 planchersdubeau.com
 Leviton 800 461-2002 leviton.com

MAAX 877 438-6229 maax.com
 MD/Loxcreen 514 467-7421 mdteam.com
 Mitek 800 268-3434 mitek.ca
 Mitten 888 MITTEN4 mittensiding.com
 Moulure Alexandria 866 377-2539 alexandriamoulding.com
 Outils A. Richard 800 363-8676 arichard.com
 Permacon / OldCastle 888 Permacon permacon.ca
 Polarmade 418 425-0850 snowpeeler.com
 Polyform 800 463-8378 polyform.com
 Quality Craft 514 518-2961 qualitycraft.ca
 Quikrete 404 634-9100 quikrete.com
 Royal 866 620-9745 royalproduitsdebatiment.ca
 RustOleum 800 387-3625 rustoleum.ca
 SamaN 819 751-2350 saman.ca
 Scepter 800 387-6018 scepter.com
 Si-Mart 819 816-6692 si-mart.com
 Soprema (*Resisto*) 877 478-8408 soprema.ca
 Stinger 616 538-8000 stingerworld.com
 Super Décapant 450 770-2948 superdecapant.com
 Taiga 800 361-0180 taigabuiding.com
 Torlys 800 461-2573 torlys.com
 Vesta 888 994-6767 vestarecycle.com
 Vicwest 800 387-7135 vicwest.com

Section 1	Saisonnier / <i>Seasonal</i>	8 - 21
Section 2	Planchers & décoration / <i>Flooring & Decorating</i>	22 - 44
Section 3	Portes et fenêtres / <i>Doors & Windows</i>	46 - 52
Section 4	Revêtements & toitures / <i>Siding & Roofing</i>	54 - 65
Section 5	Terrasses et cours / <i>Backyard and Terraces</i>	66 - 77
Section 6	Matériaux de construction / <i>Building Materials</i>	78 - 95
Section 7	Plomberie et électricité / <i>Plumbing & Electricity</i>	96 - 107
Section 8	Peinture & scellants / <i>Painting & Sealing</i>	108 - 126
Section 9	Quincaillerie & outils / <i>Hardware & Tools</i>	128 - 145
Section 10	Services aux commerces / <i>Retailer Services</i>	146 - 155
	Index des produits / <i>Index of Products</i>	156 - 162
	Liste des annonceurs / <i>List of Advertisers</i>	6





Seasonal | Saisonnier

Chariot-dévidoir avec rangement intégré

La particularité de ce chariot réside dans sa composition et son système d'eau. La structure de métal avec les panneaux de côté en plastique donne une rigidité incomparable. Le système d'eau en aluminium est 8 fois plus résistant que le plastique prévient les cassures, les fissures et les écoulements. Le panier de rangement intégré procure un espace pratique pour différents outils.



Hose Reel Cart With Integrated Storage

The major features of this cart are its composition and its water system. Together, the powder-painted steel structure and the plastic panels give this hose reel cart an incomparable rigidity. The aluminum water system is eight times stronger than plastic and won't corrode, crack, or leak. The integrated storage basket provides handy space for small tools.



garant.com
418 259-3230

Accessoires d'arrosage

La gamme d'accessoires **PROflow** est introduite dans le marché pour la saison d'été 2019. Cette ligne comprend des pistolets et des lances d'arrosage, des arroseurs oscillants avec une panoplie de caractéristiques que les utilisateurs recherchent par exemple : un système de connexion rapide, sept jets différents sur certains modèles, ajustement de la pression au pouce, utilisation d'une seule main, construction de qualité et une fonction de verrouillage intégré.



Watering Accessories

The **PROflow** watering accessory product line will be introduced for summer 2019. This range of products includes spray guns, spray wands, and oscillating sprinklers. These products all have characteristics that consumers are looking for, such as a quick connection system, multi-function or adjustable sprays, thumb pressure controls, single-hand operations, a quality construction, or a front trigger with integrated lock.

PROflow

garant.com
418 259-3230

Gamme de pelles durables

Garant a développé une gamme de produits pour les personnes désirant acheter des outils durables. Cette ligne comporte 13 outils, de la traditionnelle pelle ronde à la pelle à bardeaux. L'ajout d'une prise secondaire en acier rend la pelle 25 % plus robuste tout en conservant le poids idéal. Les outils à manche long ont une nouvelle poignée antidérapante pour un meilleur confort et contrôle ainsi qu'un trou d'accrochage pour un rangement facile.



Durable Shovel Line

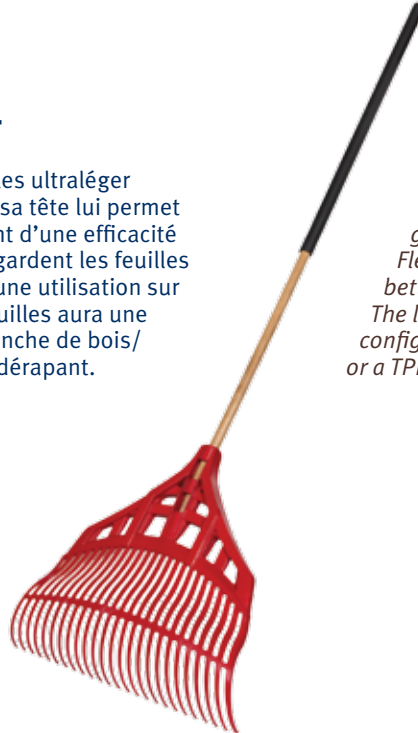
Garant developed a new range of products for people wishing to buy reliable and durable tools. This range offers 13 tools, from the traditional round point shovel to the roofing spade. The addition of a secondary steel grip on the shovels make them 25% stronger, while maintaining the ideal weight. Long handle tools are fitted with a new anti-slip grip for better comfort and control.



garant.com
418 259-3230

Balai à feuilles ultraléger

Garant lancera son nouveau balai à feuilles ultraléger pour la saison 2019. La forme unique de sa tête lui permet d'avoir une plus grande capacité résultant d'une efficacité augmentée de 45%. Ses dents flexibles gardent les feuilles à l'intérieur du balai tout en permettant une utilisation sur les terrains plus accidentés. Le balai à feuilles aura une tête de 24" et sera disponible avec le manche de bois/mousse confort ainsi que le manche antidérapant.



Ultra-Light Leaf Rake

Garant will launch its new ultra-light leaf rake for the 2019 season. The head's unique shape provides greater capacity, which makes it 45% more efficient. Flexible tines keep leaves inside the head and give a better result on uneven terrain than competitive products. The leaf rake's head will be 24" wide and available in two configurations: a hardwood handle with a cushion grip or a TPE covered steel handle.



garant.com
418 259-3230

Bûches de carton ciré

Admirez un feu propre qui ne demande aucun entretien! Une seule bûche de carton ciré **Vesta** suffit pour faire un feu de trois heures. S'allume sans feu d'allumage ou allume-feu et produit moins de créosote que le bois conventionnel. À l'épreuve de l'eau, elle convient tant aux foyers extérieurs qu'à l'intérieur. Profitez pleinement du moment sous la lueur d'une flamme envoûtante et continue.



Waxed Cardboard Logs

Enjoy a clean fireplace that requires no maintenance! One **Vesta** waxed cardboard log is enough to make a fire that will burn for three hours. Lights without kindling or fire starter and produces less creosote than conventional wood. Waterproof, it is suitable both for indoor and outdoor fireplaces. Savour the moment under the glow of an inviting and continuous flame.

vestacycle.com

888 994-6767



Briques de carton ciré

La brique en carton ciré de **Vesta** convient tout autant aux foyers intérieurs qu'extérieurs. Puissance énergétique inégalée pour chauffer l'intérieur; 50% plus chaud que le bois (11 500 BTU/LB). Un feu de 5 briques atteint 400 °F en 40 minutes et dure plus de 4 heures. De plus, en comparaison au bois, elle dégage 80% moins de monoxyde de carbone et produit 86% moins de crésote.



Waxed Cardboard Bricks

*The **Vesta** waxed cardboard brick is suitable for indoor and outdoor fireplaces and its unequalled energy burns 50% hotter than wood (11,500 BTU/lb). A 5-brick fire can reach 400 °F in 40 minutes and lasts more than four hours. Also, it gives off 80% less carbon monoxide and 86% less creosote than wood.*

VESTA

vestacycle.com
888 994-6767



Allumes-feu de carton ciré

L'allume-feu en carton ciré de **Vesta** s'allume en quelques secondes, n'importe où, et en toutes conditions. À l'épreuve de l'eau, il a une durée de vie illimitée et s'allume en toutes circonstances. Brûle environ 30 minutes pour bien partir un feu. Fabriqué au Canada.



Waxed Cardboard Fire Starters

The **Vesta** waxed cardboard fire starter lights instantly, anywhere, and in any conditions! It is waterproof and has an unlimited shelf life. Burns approximately 30 minutes. Made in Canada.



Pelle télescopique pour l'auto

La pelle télescopique **Garant** est compacte pour la voiture. Elle est composée d'une lame de polyéthylène de 11 pouces, parfaite pour dégager la roue d'un véhicule. Son manche en acier, allongeant la pelle jusqu'à 40 pouces, et sa poignée de taille réelle offrent un confort dans l'action. Ouvrez et rétractez le manche facilement ; la pelle pliable a une taille optimisée pour procurer une option de rangement efficace et un confort inégalé dans son utilisation.



Garant Telescopic Car Shovel

*The **Garant** telescopic car shovel is compact. It is composed of a polyethylene blade of 11 inches, perfect for clearing a vehicle wheel. Its steel handle, extending up to 40 inches, and its full-size grip offer comfort in action. Easily open and close the handle; the telescopic car shovel offers maximum length for great storage, as well as great comfort in use.*



garant.com
418 259-7711

Pelle à neige pliable

La **pelle pliable** offre une option de rangement efficace, tant pour la maison que pour la voiture. Le manche et la poignée pleine grandeur permettent de nettoyer la neige efficacement en tout confort comparativement aux outils compacts habituels. Le manchon de blocage en nylon ultra-robuste permet de plier le manche en 2 étapes faciles. La pelle pliable est l'outil idéal pour la vente en ligne et est disponible en 2 formats : 14" et 18".



Foldable Snow Shovel

The **foldable shovel** offers a clever storage option for both your car and your home. The full-size grip and handle help to clear snow efficiently and comfortably compared to usual compact snow tools. The nylon locking sleeve is extra sturdy and helps fold the handle in two easy steps illustrated on the handle. The foldable shovel is the ideal tool for online sales and is available in two different sizes: 14" and 18".



garant.com
418 259-7711

Balai à neige télescopique en EVA

Le balai à neige **Garant** innove en remplaçant les poils par trois épaisseurs de mousse EVA, flexibles et anti-égratignures. Avec sa tête surdimensionnée et pivotante de 17", le balai de 63" est idéal pour déneiger les gros véhicules. La forme inégale de la tête permet le nettoyage des surfaces difficilement accessibles. Le manche léger en aluminium offre un parfait balancement et son grattoir en polycarbonate permet de briser la première couche de glace avant de tout nettoyer.



EVA Telescopic Snow Brush

*The innovative **Garant** snow brush have three layers of flexible and scratch-free EVA foam instead of regular bristles. With its new oversized, 17" pivoting head, the 63" snow brush is perfect to clear large vehicles quickly. The uneven shape of its head helps clean hard-to-reach areas, and its lightweight, aluminum handle is perfectly balanced. Also, its polycarbonate scraper helps break the first layer of ice before cleaning off the rest.*



garant.com
418 259-7711

Pelle à toiture rapide

Le **SnowPeeler** permet de déneiger une toiture de 2 à 3 fois plus rapidement que les grattes à toitures conventionnelles. Au moyen d'un cadre de coupe aux quatre côtés effilés et d'une toile de vinyle, il coupe la neige fraîche ou compacte pour la faire ensuite glisser hors du toit. Construit d'aluminium et d'acier inoxydable, il inclut un manche de 20 pieds, une toile de 9 pieds munie d'un tendeur élastique qui minimise l'effet du vent sur la toile.



Fast Rooftop Snow Removal Tool

The **SnowPeeler** removes rooftop snow 2–3 times faster than conventional snow rakes. It incorporates a tapered cutting blade and vinyl slide and slices through fresh and hard-packed snow. Snow flows down the slide and off the roof; gravity does the work. The result is less time and effort to clear snow. It is built from commercial-grade aluminum and stainless steel, featuring a 20 ft handle, a 9 ft slide, and a slide attachment to minimize wind drifts.

**SNOW
PEELER**

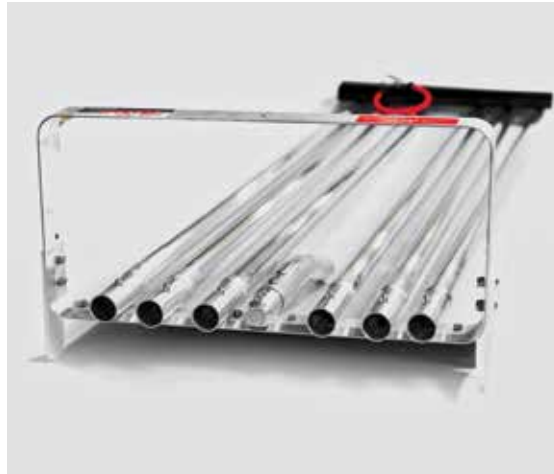
snowpeeler.com

418 425-0850



Longue pelle à toiture

Le **SnowPeeler Premium** est l'outil parfait pour déneiger les endroits que les grattes conventionnelles ne peuvent atteindre comme les longues toitures ou celles à faible pente. Fabriqué en aluminium et acier inoxydable, il est muni d'un manche de 30 pieds et d'une toile de vinyle de 15 pieds. À son extrémité, un contrepoids assure que la toile demeure toujours bien positionnée même dans le vent. Le manche courbé permet d'améliorer la performance lorsque la distance dépasse 20 pieds.



Long Rooftop Snow Removal Tool

The **SnowPeeler Premium** is the perfect snow removal tool for challenging rooftops, including those with hard-to-reach valleys and low-pitch slopes. It is constructed of commercial-grade aluminum and stainless steel. It features a 30 ft handle and a 15 ft slide that integrates a 1 lb counterweight in the tail to maximize alignment and minimize wind drifts. It also includes a curved handle adapter to increase effectiveness over 20 ft.



Se référer à la p. 4
Refer to p. 4

Disponible chez
Available at



**SNOW
PEELER™**
PREMIUM

snowpeeler.com
418 425-0850





Flooring
& Decorating

Planchers
& décoration

Plancher de bois massif pour les endroits passants

Goodfellow Original fait peau neuve et déploie sa dernière collection de planchers de bois massif offerte en 3 1/4 po et 4 1/4 po. Avec une palette de couleurs moderne et un fini plus résistant, cette collection est idéale pour les endroits passants des demeures.



Hardwood Flooring for High-Traffic Areas

Goodfellow Original has revamped its image and is proud to introduce its last collection of hardwood flooring available in widths of 3 1/4 in & 4 1/4 in. Offered in a contemporary colour palette and with a more resistant finish, this collection is perfect for the high-traffic areas of homes.



goodfellowinc.com
800 361-6503

Planchers en érable ou merisier aux notes minérales

Les planchers de bois franc massif en érable et merisier **Dubeau** sont entièrement fabriqués au Québec à partir d'arbres cueillis dans nos forêts de l'Outaouais. La couleur de ce produit est obtenue grâce à un processus particulier qui donne au bois un look oxydé tendance, mettant en évidence les notes minérales et le caractère du bois, et ce sans l'utilisation de pigment. Fini à l'oxyde d'aluminium, lustre ultra-mat.



Maple and Yellow birch hardwood Floors with a Mineral accent

Dubeau's solid hardwood floors are entirely made in Quebec from hard maple and yellow birch wood harvested from our Outaouais forests. The colour of this product is achieved using a special process that gives the wood a trendy, oxidized look. The wood's different characteristics, such as its mineral deposits, are highlighted by this process without using any pigments. Aluminum oxide finish and ultra-matte sheen.



planchersdubeau.com
800 665-6765



Se référer à la p.4
Refer to p.4

Disponible chez
Available at



Plancher en composite de pierres

Dubaï est un plancher en composite de pierres (SPC) avec fini synchro de 5,5 mm (0,5 mm) X 5,83" X 48" incluant une membrane en EVA de 1,5 mm intégrée. Nuances variées entre les planches d'une même boîte. Cette collection tolère des conditions de - 60 °C à + 60 °C, et on peut installer jusqu'à 60 pi. li. sans moulure de transition.



Stone Product Composite Flooring

Dubaï is a 5.5 mm (0.5 mm) X 5.83" X 48" Stone Product Composite (SPC) flooring with an embossed in register (EIR) finish. It includes an attached, 1.5 mm EVA pad. Each box contains various shades. This collection tolerates conditions ranging from -60 °C to +60 °C, and up to 60 li. ft. can be installed without a transition moulding.



goodfellowinc.com
800 361-6503

Plancher d'ingénierie fini mat

La collection **Fiji** offre quatre couleurs en chêne européen et quatre couleurs en érable asiatique avec un fini mat 10° lustre avec oxyde d'aluminium. Il a une épaisseur de 12 mm (2 mm) x 5" avec micro v-joint sur les quatre côtés. Installation flottante avec système clic à tous les niveaux. Garantie résidentielle de 25 ans.



Matte Finish Engineered Flooring

*The **Fiji** collection offers four colours in European oak and four colours in Asian maple with a matte finish and a 10° aluminum oxide gloss. It is 12 mm (2 mm) x 5" thick and is micro-bevelled on all four sides. Floating installation with 2Gfd locking system and can be installed on all floors. Comes with a 25 year residential warranty.*



goodfellowinc.com
800 361-6503

Plancher laminé au fini texturé

Montebello est un plancher laminé de 12 mm x 5" x 48", certifié E1 avec un fini texturé (ou fini synchro, selon les modèles). Installation flottante avec système d'ancrage.



Embossed Laminate Flooring

Montebello is an E1 certified laminate flooring of 12 mm x 5" x 48". It has a textured finish, except models 5553 and 5559, which have an Embossed in Register (EIR) finish. Floating installation with "Drop Lock" system.



goodfellowinc.com
800 361-6503

Plancher laminé réparable

Les planchers laminés **Smart Floor** imitent à la perfection la qualité du bois franc. Les planches de 7 1/2" sont munies d'un système de joint breveté qui permet le remplacement d'une seule planche en cas de bris. On peut installer 50 pi x 50 pi de plancher sans moulure de transition. La gamme comprend neuf collections, offertes dans toute une variété de couleurs et de finis. Contiennent 70% de bois recyclé d'arbres résineux et ne dégagent aucun COV.



Repairable Laminate Flooring

Smart Floor laminate flooring closely mimics the look and strength of hardwood. The 7 1/2" planks are designed with a patented joint system that allows you to replace a single plank in case it breaks. Up to 50' x 50' of flooring can be installed without using transition mouldings. The product line includes nine collections offered in a variety of colours and finishes. Made of 70% recycled softwood. Does not release any VOCs.

TORLYS
smart floors

torlys.com
800 461-2573

Plancher laminé de haute qualité

Le plancher laminé **Krono Original** est synonyme de haute qualité. Avec 12 mm d'épaisseur, ce plancher est couvert par une garantie de 30 ans et est résistant aux taches et impacts. Offert en une multitude de couleurs qui sauront plaire aux goûts et préférences de tous. Durabilité et beauté sont en harmonie.



High-Quality Laminate Flooring

***Krono Original** is high-quality laminate flooring. At 12 mm thick, it is backed by a 30-year warranty and is stain and impact resistant. This flooring is available in a multitude of colours to suit every individual's unique aesthetic tastes. A harmonious combination of beauty and durability.*



Plancher vinyle SPC facile à poser

Les lamelles de vinyles **Easystreet SPC Rigid** s'imbriquent aisément et se coupent facilement avec un couteau universel, éliminant l'utilisation de scies, colles et sous-couches. Durable et imperméable, ce plancher est parfait pour la cuisine, salle de bain, sous-sol ou autre endroit passant.



SPC Vinyl Flooring easy to install

Easystreet SPC Rigid luxury planks click together effortlessly and can easily be cut with a simple utility knife—no saws, glue, or underlay needed. Durable and waterproof, this flooring is perfect for kitchens, bathrooms, entryways, and basements.



Se référer à la p. 4
Refer to p. 4

Disponible chez
Available at



taiga
building products
produits de bâtiment

taigabuilding.com
800 361-0180

Rampe en érable et en acier inoxydable

La **série 12 000** est un classique réinventé qui donne un sens sophistiqué moderne et un style raffiné. L'union de l'érable et l'acier inoxydable en fait une gamme tout aussi durable qu'esthétique. Poteaux personnalisables grâce à un choix de deux couleurs d'insertions décoratives pour une touche distinguée.



Maple & Stainless Steel Handrail

The 12 000 Series is a superb classic design that has been reinvented and lends a modern, sophisticated touch and distinguished style to staircases. The combination of stainless steel and maple makes this collection one that is durable and aesthetically pleasing. Personalize your newels by choosing between two colours of decorative inserts to add some refinement.



Main courante carrée en acier inoxydable

Moderne et robuste, la main courante carrée en acier inoxydable **Concept SGA** est l'élément tendance pour donner à toute demeure ou commerce un look soigné. Jumelée avec du bois, notre main courante mettra la touche occidentale raffinée que les consommateurs recherchent. Embouts inclus.



Square Stainless Steel Handrail

*A modern and robust product, **Concept SGA's** square stainless steel handrail is the latest trend on the market to give any home or commerce a neat look. Combined with wood components, our handrail will add that refined western touch everyone is looking for. Caps included.*



Se référer à la p. 4
Refer to p. 4

Disponible chez
Available at



sga.ca
800 363-7801

In phase d'introduction.
In introductory phase.

Pour un escalier personnalisé

La série **AKO** en fer forgé offre la possibilité de créer un escalier qui allie beauté, durabilité, sécurité et qui émerveillera tout un chacun. Elle permet de mélanger ou d'apparier des barreaux de deux et quatre pouces de largeur, pour un design contemporain, unique.



For a custom staircase

The wrought iron **AKO** series gives the opportunity to create a railing that combines beauty, durability, and safety and that will amaze everyone. The series enables to mix and match our two- and four-inch balusters to your liking, for a unique, contemporary look.



Système de câbles pour rampe

La **série Câble** est de forme moderne au look industriel et d'une pureté minimale. Qu'elle soit montée avec des poteaux en acier inoxydable ou des poteaux en bois, cette série transformera n'importe quelle pièce en pièce centrale au goût du jour.



Cable Railing System

*The **Cable Series** has revolutionized railings. It has an industrial look and a pure, modern, and minimalist design. Whether it is built with wood or stainless steel newels, our Cable Series will turn any living space into a sleek and stylish centerpiece.*



Se référer à la p. 4
Refer to p. 4

Disponible chez
Available at



sga.ca
800 363-7801

In phase d'introduction.
In introductory phase.

Planches de revêtement mural

Kronowall 3D présente des planches de 12mm x 5 ^{3/16}" x 51" avec un fini rustique. Son système d'installation innovant offre 3 niveaux différents d'application incluant l'effet 3D. Garantie résidentielle de 30 ans et garantie commerciale de 5 ans. Fabriqué en Allemagne.



Wall Planks

Kronowall 3D presents 12 mm x 5 ^{3/16}" x 51" planks with a rustic finish. Its innovative installation system offers three different installation levels, including a 3D effect. Comes with a 30-year residential warranty and a 5-year commercial warranty. Made in Germany.

kronowall 3D

goodfellowinc.com
800 361-6503

Revêtement mural de bois véritable

Facile d'installation, **mywoodwall** est un revêtement mural de bois véritable. Un brin de nature à la maison qui arrive de forêts gérées de façon responsable et durable. Cette alternative à la peinture et à la tapisserie transforme rapidement n'importe quelle pièce de façon extraordinaire. Chaque planche est façonnée à la main pour un fini unique et parfait. Il suffit de préparer la surface, étaler les planches et presser contre le mur pour coller.



Real Wood Wall Panels

An easy-to-install, real wood wall paneling system, **mywoodwall** was created for everyday people to allow them to bring nature into their lives using sustainably sourced materials. Transform any room from ordinary to extraordinary with a feature wall option that goes beyond paint and wallpaper. Each panel has been perfectly handcrafted and has a unique finish. Simply prep the wall, lay the panels out, and peel and press.

Shiplap rustique réversible

Le **shiplap rustique réversible** donne du caractère aux murs. Il présente un fini lisse d'un côté et il est rainuré de l'autre pour un agencement au choix. Offert préfini en quatre teintes pour s'agencer à tous les décors. Il comporte un joint de blocage facilitant l'installation.



Reversible Rustic Shiplap

The reversible rustic shiplap adds some character to the walls. It has a smooth face with the option of a rougher face. The client can also choose also between a flush joint or a nickel gap finish. It comes pre-finished in four colours and fits with any decor. Its lock joint system facilitates installation.



alexandriamoulding.com
866 377-2539



Revêtements de mur et de plafond

Les revêtements **Surfaces** conviennent aussi bien pour les murs que les plafonds et donnent une allure plus moderne aux murs. Ils sauront illuminer une pièce ou donner de la profondeur aux petits espaces. Ces revêtements est offert en plusieurs variétés d'essences, de styles et de dimensions pour tous les goûts. Les options sont infinies.



Wall & Ceiling Coverings

Surfaces wall and ceiling coverings provide a fresh look to your bare walls. Installing this product in your home can brighten a room or add depth to a small space. The options are limitless. Available in a variety of species, styles, and sizes to suit everyone's needs.



Se référer à la p. 4
Refer to p. 4

Disponible chez
Available at



alexandriamoulding.com

866 377-2539

En phase d'introduction.
In introductory phase.

Moules à plancher stratifié grises

Produits M-D a effectué une recherche approfondie des couleurs tendance dans les industries des planchers et de la conception afin de vous proposer un ensemble de moules complémentaires qui s'agencent aux couleurs de planchers stratifiés les plus populaires en ce moment. Sept teintes de gris ont donc été lancées en format de 6 à 9 mm et 10 à 14 mm.



Grey Laminate Flooring Trims

Introducing seven new MDF laminate finishes, all stocked in 6–9 mm and 10–14 mm. **M-D Products** has conducted extensive research on colour trends in the flooring and design industries and, as a result, has adopted an array of complimentary solutions for today's most popular colours in laminate flooring.

Revêtement de plancher temporaire

Jona Guard avec ses quatre couches de protection est résistante à l'eau et aux déchirures pour toutes vos surfaces de plancher et offre une protection accrue contre éclaboussures, moisissures, peinture, boue et déménageurs. Il est réutilisable et fait au Canada à 100% de fibres recyclées. Il se déroule facilement, reste plat et ne laisse aucune trace. Dimensions des rouleaux : 36" x 100' & 36" x 50'.



Temporary Floor Covering

***Jona Guard** is a temporary floor covering that provides durable surface protection against spills, moisture, paint, mud, and movers due to its four layers. It is reusable and made in Canada from 100% recycled fibres. It rolls out quickly and easily and stays flat. Simply unroll onto your floor and proceed with renovations or work. Roll sizes: 36" x 100' & 36" x 50'.*



jonapanel.com
1 800 565-6653

En phase d'introduction.
In introductory phase.

Système d'entretien pour surfaces dures

Le système d'entretien **AquaShine Multi+** conserve facilement la beauté des planchers. C'est l'outil parfait pour nettoyer et absorber toutes les saletés, poussières et allergènes sur les planchers de bois, laminé, tuile et planche de vinyle, ainsi que de céramique. La formule écologique nettoie rapidement les taches tenaces sans ternir le fini du plancher ni laisser de trace ou de résidu. Il offre une protection unique antimicrobienne sans rinçage.



Hard Surface Cleaning Formula

The complete easy care **AquaShine Multi+** system preserves the beauty of your floors. It is the perfect tool to clean and absorb dirt, dust, and allergens on floors made of wood, laminate, vinyl tiles, vinyl planks, and ceramic. This ecological formula quickly cleans tough stains without dulling the floor's finish or leaving any residue behind. It provides a unique, rinse-free antimicrobial protection.



saman.ca
819 751-2350



Nettoyant à tapis biodégradable

Le nettoyant à tapis **SamaN** est idéal pour enlever les taches de vin rouge même sur les tapis blancs. Il agit rapidement pour nettoyer et éliminer les taches et les odeurs les plus persistantes. Il est biodégradable, non toxique & inodore.



Biodegradable Carpet Cleaner

SamaN's Carpet Cleaner is ideal to remove red wine stains, even on a white carpet! With its fast action, it cleans and removes the toughest stains and odours. It is biodegradable, nontoxic, and odourless.



saman.ca
819 751-2350

Tuiles de plancher pour protéger tout en enjolivant

Les tuiles plastifiées **Duraflor** de recouvrement de sol sont durables et jolies à l'oeil. Elles sont parfaites pour protéger et à la fois égayer toute surface méritant la sécurité : salle d'exercice, garage, patios, etc. Peuvent également être installées à l'extérieur.



Floor tiles to protect while beautifying

Duraflor plastic floor tiles are durable and beautiful to the eye. They are perfect for protecting and at the same time brighten up any surface deserving of safety: exercise room, garage, patios, etc. Can also be installed outdoors.

PARCE QUE LE CLIENT A SOIF D'EXPÉRIENCE

BECAUSE THE CUSTOMER IS THIRSTY OF EXPERIENCE

- Certificat d'expert en peinture
- Certificat en vente et conseil en quincaillerie
- Formule 5 @ 7 pour inspirer le personnel en magasin
- Certificat en vente de pesticides
- *Expert's certificate in paint*
- *Certificate on sale and advice in hardware store*
- *2 Hrs Crash course to inspire the staff in store*
- *Certificate for Sale of Pesticides*

COLLEGE.aqmat.org
450 646-5842

AQMAT
COLLÈGE





Doors
& Windows

Portes
& fenêtres

Porte de placard avec style

La porte **Fusion XL Antique** combine l'utile à l'agréable, elle est réellement à votre image. Cette porte de placard combinant effet de bois de grange et miroir est parfaite pour la garde-robe du bureau ou de la chambre à coucher.



Stylish Closet Door

The **Fusion XL Antique** combines beauty and utility and reflects your true image. This combination of mirror and reclaimed wood effect makes it perfect for the closet in a study or bedroom.



colonialegance

colonialegance.com

514 640-1212



Porte de grange moderne

L'ajout d'une porte de grange crée un effet soudain, ce petit changement permettra de transformer l'apparence d'une salle à manger, d'un bureau, d'une cuisine ou d'une chambre à coucher. Un style simple et très actuel la **porte 1 Verre** procure le moderne au vintage. Fait de pin clair avec une insertion en verre givré, elle ajoutera élégance à un décor rustique. Avec sa taille de 84 pouces, elle peut être jumelée à n'importe quel système de rail de porte coulissante.



Modern Barn Door

Create a striking effect by adding a barn door to your decor; this small improvement will enhance and transform the appearance of your dining room, study, kitchen, and bedroom. With its simple and contemporary style, the **1-LITE door** combines the modern and the vintage. Made of clear pinewood and a frosted glass insert, it will add elegance to a rustic décor, and its 84" slab can be paired with any sliding barn door rail system.



colonialelegance

colonialelegance.com

514 640-1212



Se référer à la p.4
Refer to p.4

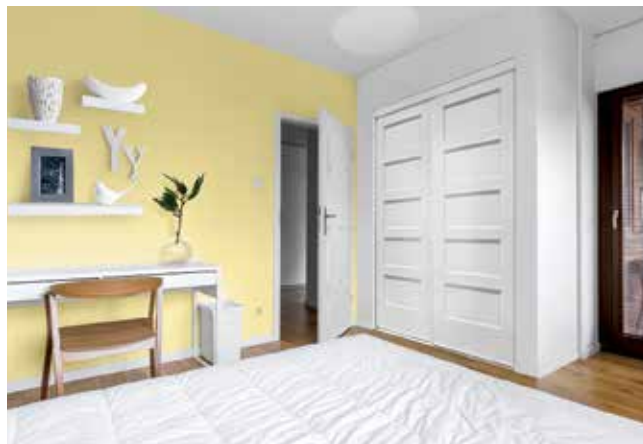
Disponible chez
Available at



En phase d'introduction.
In introductory phase.

Porte coulissante avec cadre en acier

La porte **Conmore** est symbolique de toute netteté. Ses sections rectangulaires creuses lui donnent un design épuré et inédit. En hauteur standard de 80 ^{1/2} po ou sur mesure, peint blanc ou avec couche d'apprêt, c'est la note contemporaine à tout décor. Choix de quatre couleurs de cadre en métal : blanc, gris, noir et champagne.



Sliding Door With Metal Frame

The new **Conmore** door is symbolic of neatness. Its hollow, rectangular sections give it a clean, modern design. Offered in its standard height of 80 ^{1/2} in or in custom sizes, painted white or primed, this door adds a contemporary touch to any decor. Choice of four metal frame colours: White, grey, black, and champagne.



Porte pliante en aluminium

INSPIRA est une porte pliante en aluminium au cadrage et insertions au choix. Avec cette série, le consommateur est maître de sa création ; plus d'une trentaine d'insertions différentes pour compléter une pièce et donner libre cours aux talents de designer du client.



Aluminium Bifold Door

***INSPIRA** is an aluminum bifold door available with a choice of frames and inserts. With this series, the consumer is the master of his design. There are more than thirty different inserts to choose from to complement a space. Let the client's inner designer take the lead.*



Se référer à la p. 4
Refer to p. 4

Disponible chez
Available at

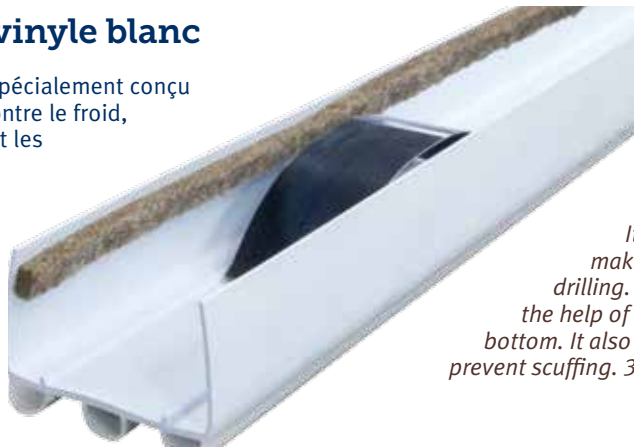


sga.ca
800 363-7801

En phase d'introduction.
In introductory phase.

Bas de porte en U en vinyle blanc

Le bas de porte en U **L'Adaptable**, spécialement conçu pour les portes d'intérieur, scelle contre le froid, les courants d'air, la saleté, le son et les vibrations. Sa fixation instantanée facilite l'installation du bas de porte puisque celui-ci ne nécessite aucune vis ni perforation. Il s'ajuste en hauteur automatiquement grâce aux ressorts métalliques situés à chaque extrémité du bas de porte. Son mécanisme s'adapte à l'inclinaison de chaque plancher ce qui permet d'éviter les égratignures. 36 pouces de long.



U-Shaped White Vinyl Door Bottom

*The **Adaptable** U-shaped door bottom is specially designed for interior doors to seal out cold, drafts, dirt, sound, and vibrations. It snaps on to the bottom of the door, making it easy to install without screws or drilling. The height adjusts automatically with the help of metal springs on the end of each door bottom. It also adjusts to the slope of your floor to prevent scuffing. 36 inches in length.*

PARCE QUE NOTRE COMMUNAUTÉ D'AFFAIRES A SOIF DE RECONNAISSANCE

*BECAUSE OUR BUSINESS COMMUNITY
IS THIRSTY OF RECOGNITION*

7^e édition

SAMEDI **9 MARS** 2019
FAIRMONT LE REINE ELIZABETH
MONTRÉAL

7th Edition

SATURDAY **MARCH 9th** 2019
FAIRMONT THE QUEEN ELIZABETH
MONTREAL

GALA.aqmat.org
450 646-5842







Siding | Revêtements

Parement en acier aux couleurs durables

En plus d'être esthétiques et robustes, les finis des parements en acier **Bellara** vous assurent la durabilité des couleurs. Inspiré par la philosophie « Bâtir pour l'avenir » et couvert par une garantie limitée de 40 ans, il représente l'avenir de la construction en acier résidentielle. Offert en trois couleurs mates contemporaines, trois teintes neutres traditionnelles et trois finis de grain de bois réalistes et chaleureux, c'est la solution parfaite pour rehausser, rafraîchir et protéger votre maison.



Steel Siding with a durable finish

*Beautiful and robust, **Bellara** Steel Siding has a durable finish and assures long-lasting colour. Inspired by the "Building for Tomorrow" philosophy and backed by a 40-year limited warranty, it is the future of residential steel construction. Available in three dark, contemporary matte colours, three traditional, neutral shades, and three warm, lifelike woodgrain finishes, this steel siding is the perfect solution to accent, refresh, and protect your home.*



Revêtement en aluminium épais

Cedar Renditions Design Series c'est la rencontre de la durabilité, de la robustesse et de la polyvalence dans un revêtement en aluminium plus épais, décliné en lames plus larges, avec des lignes épurées et l'esthétique contemporaine du bois. Cette gamme de produits attrayante et moderne offre plusieurs avantages, dont sa surface plane de 6 po, une encoche qui se chevauche sans joints apparents ainsi que son système de verrouillage intégré pour une installation facile.



Thick Aluminum Siding

The **Cedar Renditions Design Series** combines versatility and sturdy durability in a thicker gauge aluminum siding available in wider panels and has a contemporary wood aesthetic and streamlined look. This modern and appealing product line offers several advantages, including a 6" flat face, a seamless overlapping notch, as well as a drop-in interlock system for easy installation.



royalproduitsdebatiment.ca
866 620-9745

Couleurs de revêtement de vinyle

Indigo et Nickel sont les dernières couleurs ajoutées aux couleurs standards de Mitten. Offertes dans les profilés les plus populaires, ces couleurs sont aussi disponibles dans une gamme complète de moulures, plaques de support et grilles de ventilation, en aluminium et en imitations de bardeaux de fente.



Vinyl Siding Colours

Indigo and Nickel are the newest additions to Mitten's standard colour offering. Featured in the most popular profiles, these colours are also available in a full range of vinyl siding trims, blocks and vents, aluminum, and replica shake profiles.



mittensiding.com
888 MITTEN4



Bardeaux de cèdre aux couleurs agencées

Les bardeaux de cèdre de couleur assortie de 8 pi **Mitten** offrent la chaleur et le charme d'une riche texture de bois, sans l'entretien de celui-ci. Précisément agencé à 25 des couleurs de revêtement de vinyle les plus populaires, le panneau de bardeaux de bois procure une apparence authentique et durable à toute structure.



Colour Matched Cedar Shake

Mitten's colour matched 8 ft cedar shakes offer the authentic warmth and charm of deep wood grain texture without the maintenance and upkeep of wood. Precisely colour matched to 25 of the most popular vinyl siding colours, the 8 ft panel provides authentic detail and a lasting, traditional look to any structure.



mittensiding.com
888 MITTEN4



Se référer à la p. 4
Refer to p. 4

Disponible chez
Available at



Revêtement en bois d'ingénierie en faux fini

La série **Illusion** ajoute quatre couleurs à son arc. Votre choix pourrait s'arrêter aux teintes douces et naturelles de cette collection en faux fini qui présente les avantages des finitions opaques et des semi-transparentes, donc le meilleur des deux mondes. Planches extra longues de 16 pi pour une diminution de 33% de joints et de pertes. Garantie limitée de 5/50 ans.



Faux Finishes Engineered Wood Siding

*The **Illusion** series adds four colours to its bow. You can choose from the soft and natural tones of this collection of faux finishes that combines the advantages of opaque and semitransparent finishes. It is the best of two worlds! The extra long planks (16 ft) reduce joints and losses by 33%. Unlimited 5 or 50-year warranty.*

Revêtement contemporain de pierres

La collection **Horizon de Beonstone** crée un effet en soi par un système fluide de pierres qui s'adapte aux tendances actuelles. Offerte en trois couleurs, elle apporte de l'élégance à toute maison au design contemporain et peut être facilement assortie à d'autres revêtements.



Contemporary Stone Siding

*The **Beonstone Horizon Collection** makes a statement on its own with its stone system that adapts to today's design trends. Available in three basic colours, this collection brings elegance to any home with a contemporary design and is easily paired with other siding.*

Bardeaux d'asphalte résistants aux impacts

Les bardeaux **Vanguard 42 IR** sont conformes à la classe 4 de la norme UL 2218 sur la résistance aux impacts — la cote la plus élevée sur le marché. Ils résistent aux chocs violents (comme la chute de grêlons) sans craindre la formation de fissures, qui risqueraient autrement de provoquer des infiltrations d'eau. La technologie brevetée à deux bandes autocollantes rend également ces bardeaux éligibles à une garantie contre les grands vents allant jusqu'à 220 km/h.



Impact Resistant Asphalt Shingles

Vanguard 42 IR shingles meet the UL 2218 Class 4 Impact Resistance Standard, which is the highest possible impact rating for roofing shingles. They can sustain hits (from hail, for instance) without fear of them tearing or cracking, which could otherwise lead to water infiltration. Their unique dual sealant strip technology makes these shingles eligible to a high wind warranty against winds of up to 220 km/h (135 mph).



bpcan.com
514 364-0161



Arêtières et faîtières à haut relief

Les bardeaux multicouches préformés **SILHOUETTE** ajoutent de la profondeur à n'importe quelle ligne de toiture. Les couleurs uniformes de cette gamme d'arêtières et faîtières à haut relief ont été conçues pour rehausser les divers bardeaux architecturaux. Ils sont fabriqués à partir d'un bitume élastomère SBS pour une durabilité et une souplesse inégalées. Ils sont éligibles aux mêmes garanties que les autres bardeaux et systèmes de toiture.



High-Profile Hip and Ridge

SILHOUETTE multilayered, preformed shingles will add depth to any roofline. The uniform colours of these high-profile hip and ridge shingles have been carefully designed to complement existing lines of architectural shingles. They are manufactured using SBS-modified bitumen for increased durability and pliability and backed by the same warranty that applies to other shingles or roofing systems.



bpcan.com
514 364-0161

Sous-couche synthétique de toiture

ProDeck est une membrane de sous-protection synthétique à l'épreuve de l'eau composée de polypropylène tissé avec une couche de finition non tissée spécialement conçue pour prévenir le glissement. Très résistante au déchirement, elle peut demeurer exposée pendant un mois. Elle peut être installée sous tout type de revêtement de toiture en pente : bardeaux d'asphalte, toit de métal, bardeaux de bois, ardoise, tuiles synthétiques, etc. Elle est lignée à tous les 2 pouces pour faciliter la pose du revêtement de toiture.



Synthetic Roofing Underlayment

ProDeck is a synthetic roofing underlayment made from a completely waterproof construction of woven polypropylene and a non-woven topcoat, specially designed to reduce slippage. It protects roofs even in the most extreme weather conditions, offers high resistance to tear, and can be left exposed for up to a month. It can be installed under any type of sloped roofing material: asphalt shingles, metal roofing, wood shakes, and synthetic or slate tiles. They are lined every two inches to facilitate shingle installation.



bpcan.com
514 364-0161

Produits de toiture écologiques

Les produits de sous-couche synthétiques pour toiture **F.T. Synthetics** sont plus légers, flexibles et faciles à installer. Ce produit écologique offre des propriétés antidérapantes supérieures.



Ecological Roofing Products

*The **F.T. Synthetics** roofing underlayment products are lighter, flexible, and easy to install. These ecological products offer superior skid resistance.*



goodfellowinc.com
800 361-6503



A modern backyard featuring a swimming pool, wooden decking, and outdoor furniture. The pool is surrounded by a white stone deck with a grey accent strip. A wooden deck with a table and chairs is in the foreground. A wooden wall and a fire pit are in the background.

Backyard | Cours
& Terraces & terrasses

Planche en composite aux couleurs tendance

Les planches de composite **MoistureShield Vision** ont été conçues avec l'assistance d'un expert en tendances de couleurs afin d'offrir une apparence élégante et panachée. Le choix est des plus difficiles parmi les couleurs Gris fumée, Grès ou Cuir espagnol qui ont été ajoutées à la collection. Quant aux teintes Pierre cathédrale et Mochaccino, elles sont offertes avec la technologie CoolDeck qui diminue l'absorption de chaleur et en augmente la réflexion pour un patio plus confortable.



Trendy Colours Composite Boards

MoistureShield Vision boards are designed with the guidance of a colour trend expert to offer a sleek, variegated product that comes in five beautiful colours; the choice between the Smokey Gray, Sandstone, and Spanish Leather colours is difficult to make. As for the Cathedral Stone and Mochaccino hues, they are enhanced with the CoolDeck Technology that minimizes heat absorption and optimizes heat reflection for a more comfortable deck.



MoistureShield
COMPOSITE DECKING

moistureshield.com
800 361-5345

Terrasse en composite à l'allure du bois franc

MoistureShield Vision donne une apparence de variations inégalées à ce jour. Cette gamme de produits distinctive et contemporaine vous permet de transférer l'allure du bois franc de l'intérieur de votre maison à votre aire extérieure. En plus d'une résistance avancée contre les égratignures, les planches sont supportées par une garantie à vie transférable en plus d'une garantie à vie contre les taches et la décoloration. Disponibles avec technologie de réduction d'absorption de chaleur.



Hardwood-like Composite Decking

The **MoistureShield Vision** advanced manufacturing method gives a modern, variegated appearance to deck boards unlike any other decking product available. This distinctive, contemporary product line transposes the hardwood look inside your home to the outside.

These deck boards are backed by a transferable lifetime warranty and a lifetime fade and stain warranty. This decking also provides advanced scratch resistance. Available with minimizing heat absorption technology.



moistureshield.com

800 361-5345

Plus de couleurs de terrasse en composite

Quatre couleurs ont été ajoutées à la collection de terrasses en composite **Porch** : Acajou, Hickory noir, Teck vieilli et Littoral. Disponibles en longueur de 12' et 16', celles-ci s'ajoutent aux cinq couleurs déjà sur le marché : Ardoise, Hûître, Pierre brune, Morado et Chêne argenté. Garantie de 30 ans contre les taches et la décoloration.



More colours for Capped Polymer Porch Boards

Four new colours have been added to the **Porch** line of high performance, capped polymer porch boards: Mahogany, Dark Hickory, Coastline, and Weathered Teak. All colours are offered in 12-foot and 16-foot lengths. With these colour additions, it is now available in nine colours, including its original tones: Slate Gray, Oyster, Brownstone, Morado, and Silver Oak.



azek.com
877 275-2935

Marche et couronnement de pierres

La marche **Podia** ajoute une note raffinée à tout projet d'escaliers. Révélant un design épuré et élégant, cette marche se combine à merveille avec un muret de pierre lorsque celui-ci est installé comme contremarche. Il est possible de couper la marche en deux à l'aide d'une scie à béton pour obtenir un couronnement de mur net et lisse qui se fond parfaitement aux escaliers.



Steps and Capping shaped in stones

The **Podia** step adds a truly sophisticated touch to any stair project. Featuring a sleek and elegant design, this step coordinates perfectly with a stone wall installed as a riser. The step can also be cut in half using a concrete saw to create a clean, smooth wall capping that will blend perfectly with the stairs.

Muret de jardin en pierres

Un muret de jardin de style assurément contemporain rehaussé par des lignes épurées et des profondeurs différentes créant une texture tridimensionnelle et de saisissants effets d'ombre sur la face de chacune des pierres. Sur toutes les unités du muret **Skyline**, les côtés finis permettent d'obtenir des angles droits qui s'intègrent parfaitement au superbe parement du muret.



Stone Garden Wall

*A true contemporary garden wall with clean lines paired with varying depths that create a three-dimensional texture and striking shadows across the face of each stone. The finished sides of all **Skyline** wall units provide a practical way to achieve right angles that blend perfectly with the wall's stunning face.*



permacon.ca
888 Permacon



Petite dalle de jardin

La dalle **Mini-Kendo** apporte une note de légèreté au jardin. Jouer sur les espacements pour créer du mouvement dans un sentier. À combiner avec des dalles plus grandes pour créer un chemin qui s'intègre parfaitement à un aménagement.



Small Garden Slab

The **Mini-Kendo** slab lightens up a garden. Play with the gaps to create movement along a garden path. Combine the **Mini-Kendo** and the **Kendo** slabs together for a path that blends perfectly with a decor.



Se référer à la p. 4
Refer to p. 4

Disponible chez
Available at



 PERMACON

permacon.ca
888 Permacon

En phase d'introduction.
In introductory phase.

PARCE QUE NOS MARCHANDS
**ONT SOIF DE COMPARER
LEURS PERFORMANCES**

BECAUSE OUR RETAILERS
**ARE THIRSTY OF BENCHMARKING
THEIR PERFORMANCES**

- Diagnostic comparé de 120 quincailleries
- Statistiques financières, administratives et RH
- Gratuit pour les membres AQMAT ou 250 \$
- *Compared status of 120 hardware stores*
- *Financial, administrative and HR statistics*
- *Free for AQMAT members or \$250*

aqmat.org/PUBLICATIONS
450 646-5842



Jardin modulaire

Un concept de jardin modulaire comme solution optimale pour jardiner sur un balcon. Le consommateur peut ainsi créer un espace jardin adapté à ses besoins grâce à la versatilité du produit. L'ensemble de départ contient trois contenants ainsi que deux pattes permettant de faire de multiples configurations. L'assemblage se fait sans outil. Les bacs se déplient et se replient afin de faciliter le rangement.



Modular Garden

An innovative modular garden concept as the best solution to grow a garden on a balcony. Thanks to the versatility of the product, the consumer will be able to create his own gardening suited to his needs. The starter kit contains three containers and two legs that allow you to make many different configurations. Easy, tool-free assembly. The containers can be folded and unfolded for easy storage.



garant.com
418 259-7711

Poteau laminé esthétique

Le bois laminé collé diminue fendillement et élimine gauchissement. Parfaits pour les coins, ces poteaux en bois traité **Micropro Terra** de 4 po x 4 po sont disponibles en 3 longueurs. Blanchi quatre faces avec chanfrein de 3 mm, nœuds sains et solides, uniformité de couleur et pigmentation accrue pour une finition des plus esthétiques.



Aesthetic Laminated Post

*Glued laminated wood (also known as Glulam) reduces cracking and eliminates warping. Ideal for corner posts, the **Micropro Terra** treated wood posts (4 in x 4 in) are available in three lengths. Its four finished sides with a 3 mm eased edge, its sound and tight knots, along with its uniform colour and enhanced pigmentation provide a truly aesthetic finish.*

GOODFELLOW *Terra*

goodfellowinc.com

800 361-6503

Base de colonne allégée

D'une superbe conception, les bases de colonnes **Ozco OWT-Lite** sont des versions simplifiées des bases originales présentant 2 plaques latérales au lieu de 4. Fabriquées avec un acier 40% plus mince, elles sont développées pour répondre aux exigences de charge minimales et sont offertes à un prix plus bas.



Light Post Base

*Beautifully designed, the **Ozco OWT-Lite** post bases are simplified versions of the original bases with plates on two sides instead of all four. Fabricated with a 40% thinner steel, these bases are designed to meet minimum load requirements and are offered at a lower price point.*

MiTek®

mitek.ca
800 268-3434

En phase d'introduction.
In introductory phase.





Building | Matériaux
Materials de construction

OSB résistant à l'eau

Le panneau de sous-plancher en OSB **AdvanTech** offre un rendement optimal pour les planchers grâce à une résistance à l'eau, une rigidité fiable et une installation facile et rapide. Il procure une base exceptionnelle aux planchers.



Water Resistant OSB

AdvanTech is a premium OSB subfloor that offers optimal protection against water, dependable rigidity, and speedy and easy installation. It is an exceptional floor base.

Panneau d'appui pour tuiles ultraléger

Le panneau d'appui pour tuiles **GoBoard LT** est durable, ultraléger et résistant à l'eau. Dans une classe à part, il est plus léger de 85 %, comparé aux autres panneaux de ciment. Il est facile à manœuvrer et peut facilement être coupé avec un couteau utilitaire pour une installation des plus rapides. Il sera bientôt disponible en deux épaisseurs, soit 1/4" et 1/2". Il est le seul panneau que vous voudrez utiliser pour votre salle de bain.



Ultra-Light Tile Backer

*The durable, ultra-light weight, and waterproof **GoBoard LT** tile backer is in a category of its own. It is up to 85% lighter than cement boards, making it easier to handle, and can be cut with a basic utility knife ensuring installation will be a breeze. It will soon be available in two thicknesses (1/4" and 1/2") and is the only tile backer you will need for your bathroom.*

Contreplaqué de belle apparence

Ce panneau contreplaqué de **merisier C2** de belle apparence est idéal pour tous projets intérieurs qui nécessitent une couche de peinture ou l'application d'un laminé.



Good-Looking Plywood

*With its beautiful appearance, this **birch C2** plywood panel is ideal for any interior project that requires a coat of paint or the installation of a veneer.*

Panneau isolant en polyisocyanurate

SOPRA-ISO V est un panneau isolant de polyisocyanurate à structure alvéolaire fermée offert en deux types de revêtements : recouvert sur les deux faces d'un revêtement non réfléchissant de fibres de verre, ou recouvert à l'endos d'un revêtement d'aluminium réfléchissant et sur le dessus, d'un revêtement d'aluminium enduit d'une pellicule acrylique antiréfléchissante.



Polyisocyanurate Insulation Board

SOPRA-ISO V is a polyisocyanurate insulation board with a closed-cell structure available in two coating options: covered on both sides with a non-reflective fibreglass coating or with a reflective aluminum-coated underface promoting radiation and an aluminum-coated face covered with an anti-reflective acrylic film.



Distribué par RESISTO.

soprema.ca
877 478-8408

Isolant en papier journal recyclé

SOPRA-CELLULOSE est un isolant thermique et acoustique fabriqué à 85 % de papier journal recyclé et à 15 % de minéraux ignifugeants. Ce produit est efficace autant pour les constructions neuves que pour les rénovations.



Recycled Newspaper Insulation

***SOPRA-CELLULOSE** is a thermal and acoustic insulation made of 85% recycled newspaper and 15% flame retardant minerals. This product can be used both for new constructions and renovation projects.*



Distribué par RESISTO.

soprema.ca
877 478-8408



Isolant thermique de polystyrène extrudé

SOPRA-XPS est un panneau isolant thermique de polystyrène extrudé rigide. Il est composé de mousse à cellules fermées et est principalement utilisé comme isolant thermique pour les systèmes de fondations, les toitures inversées, les stationnements et les toits-terrasses.



Extruded Polystyrene Insulation Panel

***SOPRA-XPS** is a rigid, thermal insulation panel composed of extruded polystyrene. It is made of closed-cell foam and mainly used as thermal insulation for foundation systems, inverted roofs, parking decks, and roof terraces.*



Distribué par RESISTO.

soprema.ca
877 478-8408

Isolant pour plancher radiant de grande superficie

Isolant pour plancher radiant hydronique sous dalle, **ISORAD** est offert en version adaptée pour des applications commerciales, industrielles, agricoles ou tout autres requérant une grande superficie de plancher. Panneau avec rainures surélevées adaptées aux tubes de 3/4" ou 1" de diamètre pour faciliter l'installation de la tubulure de gros formats et avec un système d'embouts aux quatre côtés développé pour une efficacité sur chantier.



Insulation for Hydronic Radiant Floors

ISORAD is an under slab insulation panel for hydronic radiant floor heating developed for commercial, industrial, and agricultural use, or for any other application requiring a large area of radiant floor. It has raised grooves designed for 3/4" or 1" diameter tubing to facilitate the installation of large tubing and a four-sided clipping system developed for efficiency on site.

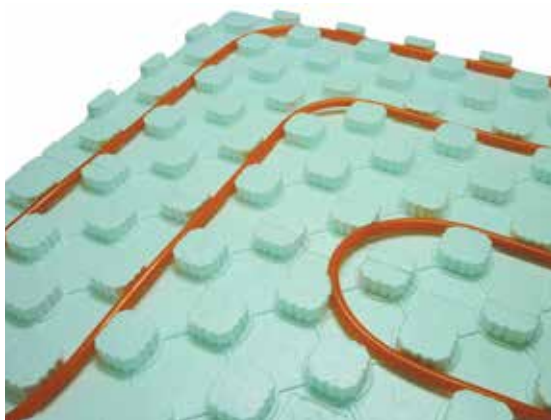


isolof foam.com
800 463-8886



Isolation pour plancher radiant hydronique à l'étage

Dans la famille **ISORAD V2**, une version mince conçue pour une installation de plancher chauffant hydronique à l'étage. Convient au plancher de multilogements, bâtiments commerciaux et immeubles de bureaux. Permet une installation multidirectionnelle de la tubulure (1/2" ou 5/8"). Contribue à l'insonorisation du plancher. Système d'embout quatre côtés développé pour une efficacité sur chantier. Disponible en version R3 ou R5, format de 48" x 48".



Insulation for Hydronic Radiant Storey-Level Floors

ISORAD V2 is a thin version for radiant floor heating systems designed for storey-level installation. Mainly used for new multi-unit residential properties and commercial and office buildings. Allows multidirectional installation of tubing (1/2" or 5/8"). Contributes to reducing sound propagation. Four sided clipping system developed for efficiency on site. Available in R3 or R5, 48" x 48" size.



Se référer à la p.4
Refer to p.4

Disponible chez
Available at



GRUPE
ISOLOFOAM
GROUP

isolfoam.com
800 463-8886

En phase d'introduction.
In introductory phase.

PARCE QUE LES MEMBRES ONT SOIF DE FAIRE DES AFFAIRES ENSEMBLE

BECAUSE MEMBERS ARE THIRSTY
TO DO BUSINESS TOGETHER

- GéoRépertoire en ligne sur www.aqmat.org
- Recherche de quincailleries par noms, bannières, régions ou distances
- Recherche de manufacturiers par noms, régions, gammes de produits ou marques de commerce

- *Online Members Directory : www.aqmat.org*
- *Search for hardware stores by name, buying group, region or distance*
- *Search for manufacturers by name, region, product line or brand name*

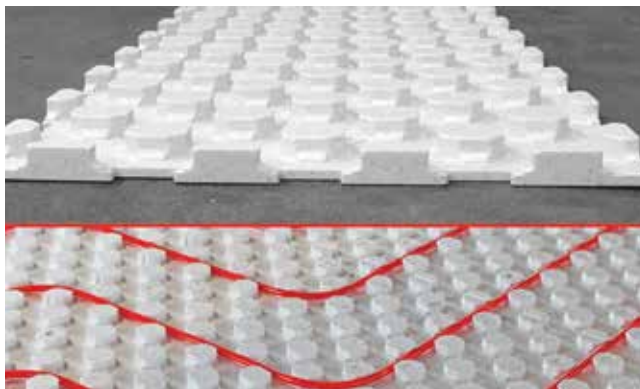
aqmat.org
450 646-5842

AQMAT

Association québécoise de la
quincaillerie et des matériaux
de construction

Panneau isolant pour plancher chauffant hydronique

HYDROFOAM nano est un panneau isolant en polystyrène expansé de 2 pieds x 4 pieds (610 mm x 1219 mm) pour plancher chauffant hydronique. Il est emboîtable sur quatre côtés, permet de fixer les tuyaux dans le sens désiré et il n'a que 3/8" pouce d'épais! Il se pose sur la dalle de béton et sur le contreplaqué, ce qui le rend idéal pour les rénovations ou l'installation de plancher chauffant sur les étages. Offert en sacs de 22,7 kg.



Insulation Board for Hydronic Floor Heating

HYDROFOAM nano is a 2 ft x 4 ft (610 mm x 1219 mm) expanded polystyrene insulation board for hydronic floor heating. It is interlocking on four sides, such that the pipes may be placed in the desired direction. It is only 3/8" thick! It can be installed on a concrete slab as well as on plywood, making it ideal for renovations or installing floor heating on storeys. 22.7 kg per bag.



polyform.com
800 463-8378



Se référer à la p. 4
Refer to p. 4

Disponible chez
Available at



Sous-couche autonivelante

Le **SAKRETE** Sous-couche autonivelante permet de niveler le béton d'intérieur, le contreplaqué ou les autres surfaces, avant de procéder à la pose d'un revêtement de sol souple. Fait à base de ciment, pour les applications en une seule couche allant de 3 mm (1/8 po) à 25 mm (1 po). Offert en sacs de 22,7 kg.



Self-Levelling Underlayment

The **SAKRETE** self-levelling underlayment allows you to level interior concrete, plywood, or other surfaces prior to installing resilient flooring. Made of cement-based materials. For applications varying from 3 mm (1/8") up to 25 mm (1") in a single pour. Available in 22.7 kg bags.



kpindustries.com
905 633-6613



Mortier de réparation

Ce **mortier de type O** permet de réparer les joints de mortier entre les briques ou les blocs, à l'intérieur et à l'extérieur. Ce produit est conçu pour toute application de maçonnerie nécessitant une faible résistance et une maniabilité supérieure. Pour le rejointoiement ou les applications de murs non porteurs. Offert en seaux de 2 kg.



Repointing Mortar

Repoint mortar joints between bricks or blocks! Use this **type O mortar** indoors and outdoors for repointing or non-load-bearing wall applications. This product is designed for any masonry application where low strength and superior workability are required. Available in 2 kg pails.



kpmindustries.com
905 633-6613



Se référer à la p.4
Refer to p.4

Disponible chez
Available at



En phase d'introduction.
In introductory phase.

Membrane d'étanchéité pour plancher

La mousse spatiale profilée de **DMX 1-STEP** est muni d'alvéoles conçues pour offrir le summum de l'absorption sonore, tout en permettant la circulation de l'air sous vos planchers, l'évaporation de l'humidité emprisonnée et l'élimination des croissances de moisissures néfastes. L'installation est simple et rapide – aucun outil particulier n'est requis. La seule membrane à fossette approuvée par la NALFA.



Moisture Barrier Underlayment

The **DMX 1-STEP** space-age contoured foam and its unique dimple design provides the ultimate in sound absorption while allowing air to circulate beneath your floors, evaporating trapped moisture and eliminating mould growth. Installation is simple and fast. It is the only dimpled underlayment approved by NALFA.



dmx1step.com
855 501-7837

Membrane d'étanchéité pour tapis et carpettes

DMX 1-Step Carpet est une membrane sous-tapis qui permet à l'air de circuler. Ce système tout-en-un allie les propriétés isolantes et coussinées de la mousse à une membrane de plastique très résistante, imperméable et durable afin de maintenir le tapis douillet, confortable et silencieux. Elle n'absorbe pas l'humidité comme les sous-tapis traditionnels.



Carpet and Rug Pad

The **DMX 1-Step Carpet** is a breakthrough carpet underlayment! It combines the insulating and cushioning properties of foam and the durable, waterproof, and high strength of a plastic membrane to keep your floors warm, quiet, and comfortable. The air-gap design allows air to circulate beneath your carpet, evaporating moisture and preventing mould growth. Does not absorb moisture like traditional carpet pads.



dmx1step.com
855 501-7837

En phase d'introduction.
In introductory phase.

Membrane extérieure de sous-sol

DMX AG Foundation Wrap crée un espace d'air entre le sol humide et le mur du sous-sol, ce qui permet au béton coulé et au mur de blocs de béton de respirer. Elle fournit une voie de drainage négatif qui sert à disperser l'humidité du sol qui pourrait se trouver derrière la membrane. Le sol humide ne touche ainsi jamais le mur à côté de votre espace de vie, réduisant ainsi les risques d'infiltration d'eau.



Foundation Waterproofing Membrane

*The **DMX AG Foundation Wrap** creates an air gap between wet soil and your basement wall, allowing the poured concrete and concrete block wall to breathe. It provides a clear negative side drainage path to disperse any ground moisture that might find its way behind the membrane. Wet soil never touches the walls next to your living space, thus reducing the chances of water infiltration into the basement.*



dmxmembranes.com
855 501-7837



Stuc léger avec fibre de verre

Le stuc léger renforcé avec de la fibre de verre **Quikrete** est composé de ciment Portland auquel on a ajouté des billes de polystyrène expansé, du sable de grade uniforme et de la fibre de verre résistante aux alcalis, ce qui en fait un mélange 35 % plus léger que les stucs prémélangés traditionnels. Offert en sac de 50 lb ou sac en vrac de 1950 lb.



Lightweight Fiberglass Reinforced Stucco

Quikrete Lightweight Fiberglass Reinforced Stucco is made of Portland cement-based plaster blended with expanded polystyrene beads, uniformly graded sand, and alkali-resistant glass fibres, which makes it 35% lighter than traditional pre-blended stucco. Available in 50 lb bags and 1,950 lb bulk bags.



quikrete.com
404 634-9100





Plumbing | *Plomberie*
& *Electricity* & *électricité*

Thermostat intelligent avec télécommande Wi-Fi

Contrôler n'importe quel appareil de chauffage électrique, peu importe sa marque, son modèle ou son style, de manière pratique, confortable et économique grâce au thermostat intelligent **CONNEX** (CST-240). Remplacer les thermostats muraux existants pour un système de chauffage plus performant et bénéficiez de sa compatibilité avec les appareils de chauffage et les télécommandes sans fil de la même famille. Contrôlable à l'aide d'un téléphone intelligent, où que l'on soit, grâce à la télécommande Wi-Fi (CX-WiFi).



Wi-Fi Controlled Smart Thermostat

Control any model, brand, or style of electric heater with the energy efficiency, comfort, and convenience of the **CONNEX** Smart Thermostat (CST-240). Simply replace any existing wall thermostat to bring old heaters up to cutting-edge performance. The thermostat is also compatible with the complete family of heaters and wireless controllers. Use the optional Wi-Fi Controller (CX-WiFi) and manage your heating from anywhere in the world using a smartphone.

dimplex

dimplex.com
877 362-1101

Contrôles d'éclairage intelligents

La famille de produits **Decora Smart** comporte une sélection excitante de gradateurs, d'interrupteurs, de prises et de modules enfichables grâce auxquels on peut facilement automatiser le fonctionnement de luminaires et d'une foule d'autres appareils. Ils sont compatibles avec les principales applications de domotique, pour pouvoir régler ou temporiser divers éléments de la maison, sur place ou à l'extérieur, via une application mobile ou des commandes vocales optionnelles.



Smart Lighting Controls

The **Decora Smart** product line offers an exciting selection of dimmers, switches, receptacles, and plug in devices designed for easy automated control of lights, motor loads, appliances, and more. They are compatible with the main home control technologies and allow you to dim and time lighting, automate appliances, etc. from inside the home or while away via a mobile application or optional voice commands.



Ventilateur et purificateur d'air

Le ventilateur purificateur **Dyson Pure Cool** purifie une pièce entière. Il retient 99,97 % des polluants sous forme de particules d'une grosseur aussi petite que 0,3 micron. Il est muni d'un écran LCD qui affiche en temps réel les polluants détectés dans l'air. Il se contrôle à distance à l'aide d'une télécommande ou de son téléphone intelligent.



Air Purifier and Fan

Dyson Pure Cool is the only air purifying fan to clean a whole room properly. It captures 99.97% of particle pollutants as small as 0.3 microns. It is equipped with an LCD screen that senses and reports the pollutants detected in the air in real time. You can also control it remotely using your remote or smart phone.

dyson

dysoncanada.ca
877 397-6622

Robinet pour évier de cuisine avec bec amovible pivotant

Le **EVO78CSS d'Essential Style** est notre tout dernier robinet de la famille pour évier de cuisine à installation monotrou. Muni d'un aérateur et d'un bec pivotant avec douchette amovible à deux jets, il est aussi fonctionnel que stylisé. De plus, vous apprécierez l'avantage qu'offre sa poignée à rotation frontale de 90°. Son débit maximal est de 6,8 L/min (1,8 gpm) à 60 psi, et il est offert en fini acier inoxydable.



Kitchen Sink Faucet With Swivel Pull-Down Spout

*The **Essential Style EVO78CSS** is our latest single-hole kitchen sink faucet of the family. Equipped with an aerator and a swivel pull-down spout with two jet options, it is as stylish as it is functional. You will also enjoy the convenience of its 90° front rotation handle. It has a maximum flow of 6.8 L/min (1.8 gpm) at 60 psi and comes in a stainless steel finish.*



belanger-upt.com
800 361-5960

En phase d'introduction.
In introductory phase.

Système de connexion pour baignoire autoportante

Le **F2 Drain** est une solution innovante conçue exclusivement pour simplifier l'installation de baignoires autoportantes de MAAX. Il est facile et rapide à utiliser permettant ainsi d'économiser temps et argent en plus de faciliter les réparations de plomberie. Il permet d'obtenir une connexion rapide des tuyaux et un alignement parfait sans prendre de mesure. Un test de fuite rapide peut même être fait avant de terminer l'installation.



Connection System for Freestanding Bathtub

*The **F2 Drain** is an innovative solution designed to simplify the installation of MAAX freestanding bathtubs. It is user-friendly and saves you time and money while facilitating plumbing repairs. The drain allows you to quickly connect the pipes and get a perfect alignment without taking any measures. You can even do a quick leak test before finishing the installation, giving you peace of mind for many years to come.*

Vivez l'expérience
MAAX[®]
Enjoy the experience

maax.com
877 438-6229

Baignoire autoportante minimaliste

Elinor est une magnifique baignoire autoportante au look minimaliste qui est parfaite pour tout genre de salle de bains. Disponible en 60 x 32 x 23 po, cette baignoire en deux pièces offre une grande plage sur le rebord pour y installer la robinetterie. Offerte avec quatre pattes de nivellement et un fond surélevé, elle est facile à installer. De plus, elle est compatible avec le F2 Drain pour une installation encore plus simple.



Minimalist Freestanding Bathtub

***Elinor** is a beautiful freestanding bathtub with a minimalist look that is perfect for any kind of bathroom. This two-piece bathtub is 60" x 32" x 23" and has a large deck to install the faucet. Available with an integrated above-the-floor rough and four levelling legs. Compatible with the F2 Drain for even easier installation.*

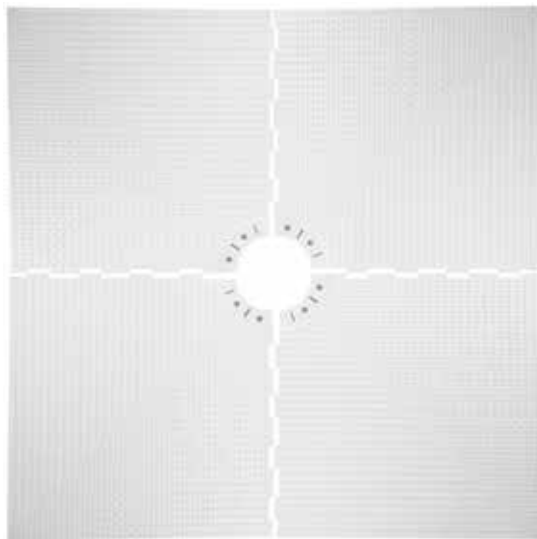
Vivez l'expérience
MAAX[®]
Enjoy the experience

maax.com
877 438-6229

En phase d'introduction.
In introductory phase.

Receveur de douche à taille unique

Prova Pan Multi est un receveur qui convient à la plupart des tailles de douche les plus courantes. Il peut être taillé aux dimensions souhaitées en suivant les lignes quadrillées moulées, éliminant la nécessité d'acheter et de stocker plusieurs tailles de receveurs. Pour une installation de douche sans seuil, idéale pour les besoins d'accessibilité ou l'esthétique d'un concept ouvert. Pour les installations avec ou sans seuil.



One Size Shower Tray

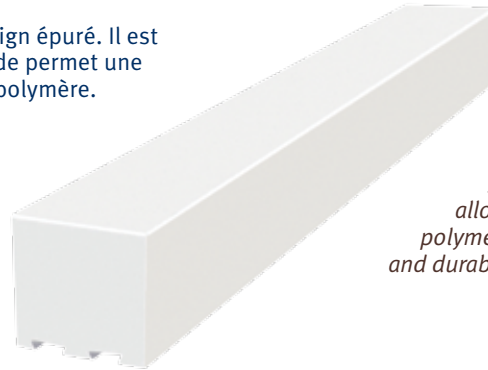
***Prova Pan Multi** accommodates the most common shower sizes. The pan can be cut down to the desired size by following the moulded gridlines, eliminating the need to purchase and stock multiple pan sizes. Achieve a curbless shower installation ideal for accessibility needs or an open concept. Can be used for curbed or curbless installations.*

PROVA

mdteam.com
514 467-7421

Seuil de douche à profil bas

PROVA CURB est un seuil de douche au design épuré. Il est léger, durable, et son joint en queue d'aronde permet une meilleure adhérence au mortier modifié au polymère. Disponible en hauteur de 10 cm (4 po) et en longueurs de 1,2 m (4 pi) et 1,5 m (5 pi).



Low Profile Shower Curb

PROVA CURB is a prefabricated shower curb. Now available in 4" height. This sleeker yet functional curb comes in 4 ft (10 cm) and 5 ft (1.2 m) lengths. Its dovetail recess allows for better adhesion to premium polymer-modified mortars. Lightweight and durable.

PROVA

mdteam.com
514 467-7421

Té empilable

Le té empilable **ProLock** est disponible en formats allant de 1/2" x 1/2" x 1/2" jusqu'à 1" x 1" x 3/4". Il s'installe sans outils sur des tuyaux de cuivre, de PEX ou de PVC, grâce à un système de connexions antifuite, sans restriction de débit. Il est résistant aux rayons U.V. pour une utilisation à l'extérieur, comme à l'intérieur. Garantie de 25 ans contre les défauts de fabrication.



Stackable Tees

The new **ProLock** Stackable Tees are available in sizes from 1/2" x 1/2" x 1/2" CTS up to 1" x 1" x 3/4" CTS. Suitable for use with copper, PEX, or CPVC pipes, these products require no tools to make secure, leakproof connections. They are UV resistant and can thus be installed both indoors and outdoors. Come with a 25-year warranty against manufacturing defects in materials.


ProLock
TWIST. LOCK. FIT. EVERY TIME.

jgprolock.com
973 808-5600

Conduit pour sècheuse en métal semi-rigide et flexible

T-Flex est un conduit de sècheuse fabriqué à partir d'aluminium incombustible et plus épais, il résiste à l'affaissement, au pliage et à la perforation. Entièrement métallique et ininflammable, il demeure rigide même à sa plus grande extension, réduisant ainsi les accumulations de charpie. Facile à installer, l'ensemble comprend deux brides de fixation à vis de métal. Résistant et flexible, il permet les courbes à angle droit exigeant moins d'espace derrière la sècheuse.



Flexible Dryer Duct— Semi-Rigid Metal

T-Flex is a dryer duct made with thicker, non-combustible aluminum; it is crush, kink, and puncture resistant. Entirely made of metal and flame resistant, it remains rigid when fully extended for less lint accumulation. Easy to install, the kit includes two metal worm gear clamps. T-Flex is tough yet flexible, allowing for tight 90° bends that take less space behind dryer.

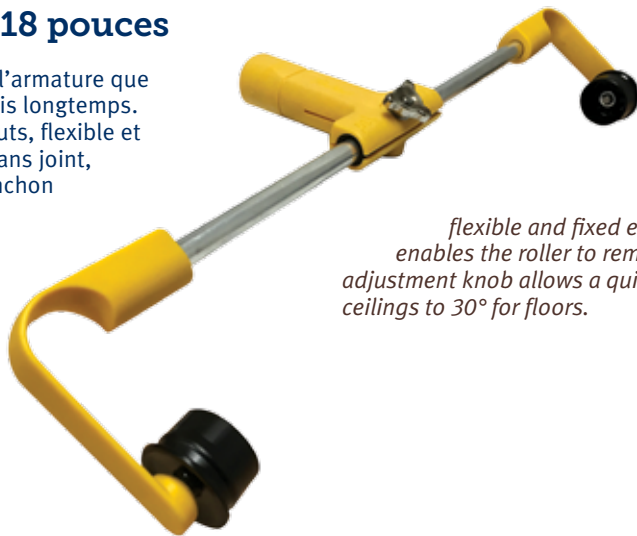




Painting | Peinture
& Sealing & scellants

Flexi-frame ajustable 18 pouces

Le **Flexi-frame** ajustable de 18" est l'armature que les professionnels attendaient depuis longtemps. Le design unique de ses deux embouts, flexible et fixe, ancrés à la tige en aluminium sans joint, permet de retenir solidement le manchon en place lors de l'application de la peinture. Sa bague de réglage permet un ajustement rapide de l'angle de 0° à 30°.



Adjustable 18-Inch Flexi-Frame

The adjustable 18-inch Flexi-frame is the frame that professionals have been waiting for. Its unique design with both flexible and fixed ends and its joint-free aluminum rod enables the roller to remain in place during application. Its adjustment knob allows a quick angle change from 0° for walls and ceilings to 30° for floors.



arichard.com
800 363-8676

Mini cage ajustable 3 en 1

Une **armature ajustable** à 180° pour découper plus facilement au plafond ou dans des endroits restreints. Ses adaptateurs interchangeables permettent d'utiliser cette armature avec tous les types de mini rouleaux du marché; la tige de métal est compatible avec les mini rouleaux, le premier adaptateur de 3/4 po de diamètre par 4 po de longueur permet l'utilisation des mini rouleaux « jumbo » et l'adaptateur de 1 1/2 po est conçu pour les manchons ordinaires.



3-in-1 Adjustable Mini Roller Cage Frame

A **roller cage frame** that can be adjusted and swivels up to 180° for better precision on ceilings or in confined spaces. Thanks to its interchangeable adapter, the cage frame can be used with all types of mini rollers. The regular version has a metal rod that is compatible with mini rollers. The 3/4 in x 4 in adapter enables the use of jumbo mini rollers, and the 1 1/2 in adapter is designed for regular handles.



arichard.com
800 363-8676

Rouleau avec technologie de tissage hybride

La série de rouleaux **E-Volution** offre une finition sans charpie garantie à 100%. Sa technologie de tissage hybride unique procure une application impeccable de la peinture. Idéal pour les peintures à base d'eau, à l'huile et à séchage rapide. Le rouleau se conditionne dès le premier chargement et se décharge au mur très facilement et d'une manière continue. Cette série convient à tous types d'utilisateurs et tout particulièrement aux peintres professionnels et aux bricoleurs exigeants.



Hybrid Woven Roller Refills

*The **E-Volution** roller series offers a 100% lint-free finish. Its unique hybrid woven technology is ideal for superior paint application and provides a perfect, smooth finish. Ideal for water-based, oil-based, and fast drying paints. The roller holds and delivers more paint to the wall for a fast, easy, and continuous application. This series is suitable for all types of users and especially for professional painters and DIY customers.*



arichard.com
800 363-8676

Maille abrasive haute performance

La **maille abrasive** offre une grille de ponçage complètement uniforme. Cette structure, combinée à un aspirateur industriel, permet une évacuation en continu des particules de poussière tout en offrant une finition comparable au papier de verre traditionnel. Contrairement aux toiles abrasives avec motifs rectangulaires, la maille abrasive n'abîme pas les surfaces murales et est beaucoup plus durable. Elle permet de sabler sans poussière avec la même vitesse qu'un sableur conventionnel.



High Performance Mesh Abrasive Sheet

The **mesh abrasive** sheet offers a completely uniform sanding grid. This structure, combined with an industrial vacuum, enables the continuous evacuation of dust particles while providing a finish comparable to traditional sandpaper. Unlike rectangular abrasive sand screens, the net abrasive sheet does not damage wall surfaces and is much more durable. It enables dust-free sanding and works as efficiently as a traditional sander.



arichard.com
800 363-8676

Fini clair épais

Le révolutionnaire fini clair à une couche **Triple épaisseur de Varathane** est trois fois plus épais qu'un fini polyuréthane traditionnel. Il permet donc de terminer un projet 3x plus rapidement, en une seule couche! Formule autolissante avancée. Compatible avec tous les types de teintures ou de bois nu et se nettoie facilement à l'eau.



Thick Clear Finish

The revolutionary **Varathane Triple Thick One Coat Clear Finish** is three times thicker than a traditional polyurethane finish. Instead of applying two or three coats of a traditional finish, you get the job done in just one coat. Advanced self-levelling formula and compatible over any type of stain or bare wood. Easy to clean with water.

Varathane
— DEPUIS 1958 —

rustoleum.ca
800 387-3625



Additif antidérapant

L'additif antidérapant **SamaN** peut être mélangé à de la peinture, de la teinture ou du vernis pour rendre les surfaces antidérapantes. Fait de coquilles de noix broyées à 100 %, il est conçu pour un usage intérieur ou extérieur tel que les quais, escaliers, rampes d'accès ou toute autre surface nécessitant un antidérapant.



Anti-Skid Additive

SamaN's anti-skid additive can be mixed with paint, stain, and varnish to create slip resistant surfaces. For interior and exterior use on docks, stairs, access ramps, and more. It is 100% made of ground walnut shells.



saman.ca
819 751-2350



Se référer à la p. 4
Refer to p. 4

Disponible chez
Available at



En phase d'introduction.
In introductory phase.

Teinture pour bois à base d'huile

La **teinture pour bois ultime Varathane** est faite à base d'huile de soja pour une clarté exceptionnelle de la couleur. Dotée de nanopigments, elle offre une couverture riche en une seule couche qui sèche en une heure. Aucun conditionneur pour bois ou produit pour surface à teinter requis. Cette teinture est formulée pour révéler la beauté naturelle du bois. Rendement exceptionnel : 25,5 m² (275 pi²)/946 ml. Un choix de plus de 20 couleurs.



Oil-Based Wood Stain

Varathane Ultimate Wood Stain is a premium, high-performance stain system made of a soy oil base enhanced with nano pigments that provide exceptional colour clarity. This innovative formula allows for maximum colour in one coat and dries in one hour. No wood conditioner or pre-stain is required. This product guarantees beautiful results three times faster than traditional wood stains and is formulated not just to stain your wood, but to reveal its true beauty. Great coverage: 25.5 m² (275 ft²)/946 ml. Available in an array of 20 colours.

Varathane
— DEPUIS 1958 —

rustoleum.ca
800 387-3625



Fini époxy pour bars et tables

Le fini pour bars et tables

Varathane à verser est un époxyde ultra épais, très brillant et transparent qui assure une durabilité optimale. Il est idéal en tant que fini imperméable pour les dessus de bar et de table, de même que pour les objets d'artisanat et pour remettre à neuf les meubles. Il peut être utilisé sur presque toutes les surfaces, qu'elles soient rugueuses, finies, teintées, peintes ou lisses. Disponible en 1,89 L et en 946 ml.



Bar & Table Epoxy Finish

Varathane Bar & Table Finish is a pour-on finish with an ultra-thick, high gloss, crystal clear epoxy that provides maximum durability. Ideal as a waterproof finish for table and bar tops, it is also great for crafts and refinishing furniture. It can be used over almost any surface, from rough and finished to stained, painted, or smooth surfaces. Available in 1.89 L and 946 ml.

Varathane
— DEPUIS 1958 —

rustoleum.ca
800 387-3625



Se référer à la p. 4
Refer to p. 4

Disponible chez
Available at



Traitement pour garde-robe et coffre de cèdre

L'**huile naturelle de cèdre aromatique SamaN** rappelle l'odeur des coffres et garde-robes de cèdre de nos grands-parents. Elle est tout à fait indiquée pour l'entretien de ceux-ci afin de raviver l'odeur du cèdre disparue ou pour éviter l'apparition d'insectes nuisibles, en particulier les mites. Elle ne laissera aucune accumulation collante et peut-être utilisée sur tous les types d'essences de bois nu.



Cedar Closet and Chest Treatment

*The **SamaN natural and aromatic cedar oil** brings to mind the scent of our grandparent's cedar chests and closets. It is particularly appropriate for the maintenance of chests and closets, to revive the cedar scent, and to prevent the emergence of harmful insects, especially mites. It will not leave behind any sticky build-up and can be used on all types of bare wood.*



saman.ca
819 751-2350

Accélérateur de vieillissement du bois

L'**accélérateur de vieillissement du bois Varathane** réagit avec le bois nu ou non traité pour produire un effet de vieillissement unique en son genre. Il suffit d'appliquer le produit à l'aide d'un chiffon et de le laisser agir pendant 30 minutes à 1 heure. À base d'eau pour un nettoyage facile et faible odeur. Disponible en gris et brun rustique, mais l'apparence finale variera selon le type de bois. Rendement jusqu'à 25 m² (275 pi²) par 946 ml.



Weathered Wood Accelerator

Varathane Weathered Wood Accelerator creates a true weathered look by aging bare or untreated wood in minutes. Simply wipe on the product and allow it to sit for 30 minutes to an hour. Available in Grey and Rustic Brown, but the final look will vary based on the wood type. Low odour and water-based for easy clean up. Covers up to 25 m² (275 ft²) per 946 ml.

Varathane
— DEPUIS 1958 —

rustoleum.ca
800 387-3625



Se référer à la p. 4
Refer to p. 4

Disponible chez
Available at



Membrane d'imperméabilisation

DURAPRO AF3452 est une membrane liquide prête à l'emploi pour imperméabilisation sous l'installation de tuiles de céramique, briques ou pierres, au sol, mur et plafond. Pour installations résidentielles et commerciales légères. Il s'applique sur les panneaux OSB et l'emploi d'une toile de renforcement n'est pas nécessaire pour les interstices de 3mm (1/8") ou moins.



Waterproofing Membrane

DURAPRO AF3452 is a ready-to-use, liquid waterproofing membrane installed under ceramic tiles, bricks, and stones, or on the floor, walls, and ceiling. It is used for light residential and commercial installations. It can be applied over OSB panels and does not require the use of reinforcing fabric for gaps of 3 mm (1/8") or less.

DURA PRO[®]

duraproadhesives.com

800 361-2340

Ciment-colle prémélangé

Le ciment-colle prémélangé **Durapro AF3512** est une formule prête à l'emploi. Sans gâchis, sans erreur de mélange et sans poussière. Une alternative aux ciments-colles traditionnels, idéale pour la plupart des tuiles de céramique, marbre, granite, pierre et briques décoratives de taille jusqu'à 18" x 18". Pour usage résidentiel à l'intérieur. S'utilise en système de pose avec la membrane liquide d'imperméabilisation DURAPRO AF3452 pour les murs et planchers de douche. Disponible en formats de 3,78 L et 15 L.



Premixed Thin-Set Mortar

This premixed, thin-set mortar is a ready-to-use formula. No mess. No mixing errors. No dust. An alternative to traditional thin-set mortar that is ideal for most ceramic tiles, marble, granite, stone, and decorative bricks up to 18" x 18". For residential use indoors on walls, countertops, backsplashes, and floors. Use in installation system with DURAPRO AF3452 liquid waterproofing membrane for shower walls and floors. Available in 3.78 L and 15 L sizes.

DURA PRO

duraproadhesives.com

800 361-2340

Ruban à solin en polyéthylène multicouche

Le **Ruban à solin 505** est constitué d'un film de polyéthylène multicouche avec protection contre les rayons UV et d'un adhésif acrylique spécialement formulé et vulcanisé par UV. Sa doublure fendue en son centre assure une pose plus rapide et précise. Conçu pour empêcher l'air et l'eau de pénétrer autour des portes et fenêtres, ce ruban est incomparable pour protéger l'intégrité des structures. Il respecte les exigences de l'AAMA 711-13 (Type A, niveau 2).



Multi-Layer Polyethylene Flashing Tape

The 505 Flashing Tape comprises a multi-layer, UV-protected polyethylene film and a specially formulated, UV-cured acrylic adhesive. It also comes with a split liner that allows for a quicker and more accurate installation. The product has been designed to prevent air and water intrusion around doors and windows, providing unparalleled protection for the structure's integrity. The product meets AAMA 711-13 requirements (Type A, Level 2).



cantech.com

514 334-1510 x. 3232

Enduit protecteur pour époxy et béton

SOLIDEX est spécialement conçue pour protéger toute surface intérieure en époxy et béton. 100% polyuréthane à base d'eau, cette couche de protection monocomposante offre une finition transparente, sans jaunissement et d'une résistance suprême. Idéale tant pour les espaces commerciaux que résidentiels, en protection ou en réparation de planchers, de comptoirs ou de toute autre surface d'époxy ou de béton. Offerte en fini brillant ou satiné en formats de 940 ml et 3,78 L.



Epoxy and Concrete Protective Coating

The **SOLIDEX** protective coating is specially designed to protect any concrete or epoxy interior surface. This 100% polyurethane, non-yellowing, monocomponent and waterborne solution offers a transparent finish and ultimate resistance. Ideal for commercial and residential use to protect or repair floors, countertops, or any other epoxy or concrete surface. Available in two sizes (940 ml and 3.78L) and finishes (gloss and satin).



finitec-inc.com
888 838-4449



Se référer à la p. 4
Refer to p. 4

Disponible chez
Available at



En phase d'introduction.
In introductory phase.

Nettoyant à colle

Le **décolleur multiusage de Saman** enlève efficacement toute une variété de colles et de scellant tels que le goudron, la mousse isolante uréthane, le ruban adhésif, la colle et le silicone.



Goo Eliminator

Saman's multipurpose goo eliminator easily removes a wide variety of glues and sealants, such as tar, urethane foam, glue, tape, and silicone.



saman.ca
819 751-2350

Dégraissseur écologique et biodégradable

Bio-Extrak remplace les divers produits nettoyants sur le marché. Tout en étant 100% naturel, biodégradable, non toxique et non corrosif, ce dégraissseur tout usage est un bactéricide, un fongicide et un germicide. Sans danger pour les enfants et les animaux, c'est un produit polyvalent, à utiliser partout à la maison, à la garderie, au restaurant et même dans le milieu agricole. Son efficacité fait économiser temps et efforts. Disponible en quatre formats.



Ecological and Biodegradable Degreaser

Bio-Extrak is tough on dirt and grime and replaces the various cleaning products available on the market. Our all-purpose degreaser is a bactericide, fungicide, and germicide and is 100% natural, biodegradable, non-toxic, and non-corrosive. It is safe for children and pets and can be used anywhere in and around your house, in daycares, in restaurants, and even for farming. Its efficiency helps save time and effort. Four formats are available.



si-mart.com
819 816-6692

Décapant sans chlorure de méthylène ou NMP

Après plus d'un an de R&D, le **Super Décapant NOUVELLE GÉNÉRATION** est maintenant disponible. Ce produit de décapage aussi efficace que la version originale ne contient aucun dichlorométhane ni NMP. Jamais en 70 ans une alternative au chlorure de méthylène ne s'était avérée aussi performante. Formats disponibles : 946 ml et 3,78 l.



Paint and Varnish Remover without Methylene Chloride or NMP

*After more than one year of Research and Development **Super Remover NEW GENERATION** is now available. This paint remover is as effective as the original version but contains no Dichloromethane or NMP. Never in 70 years has an alternative to Methylene Chloride been as effective as it is now. Available sizes : 946 ml and 3.78 l.*



superdecapant.com
superremover.com
450 770-2948





RÉSEAUTAGE & GASTRONOMIE 2018

20 & 21 septembre | Manoir Richelieu, Charlevoix

- 18 trous magnifiques
- Souper gourmand aux produits locaux et bio
- Entrevues et conversations avec des politiciens de tous partis une semaine avant l'élection générale
- 18 magnificent holes
- Gourmet dinner with local organic products
- Interviews and conversations with politicians from all parties a week before the general election



Merci aux commanditaires des deux activités
Thanks to the sponsors of both 2018 tournaments

BAILEY
PRODUITS DE LA FORÊT

BELAND
PRODUITS FORESTIERS

BP
LA CE MATÉRIEL DE CONSTRUCTION BP CANADA

castle

Certainfeed
SOLUTIONS

D DUCESNE
Fiable. Simplement.

GENTEK
PRODUITS DE BÂTIMENT GÉNÉRIQUE

GOODFELLOW
120

BMR

Home
hardware

IKO
SOLUTIONS DE TOITURE

LEPAGE

LOWE'S
CANADA

MiTek

POLYFORM
ISOLATION
résistant à l'humidité

SANIFLO

Jika

taiga
building
products

TIMBER
MART

TimberTech
Distribué par

vicwest



INSCRIVEZ-VOUS
MAINTENANT
aqmat.org





Hardware
& Tools

| *Quincaillerie*
& outils

Aspirateur sans fil polyvalent

L'aspirateur sans fil **Bosch GAS18V-02N 18V** est léger et procure une aspiration soutenue. Sa technologie d'aspiration rotative à deux niveaux capture 90% des débris au premier niveau alors que les particules plus fines sont captées au second niveau, ce qui fait de cet aspirateur une solution pratique pour tous les chantiers. Ne pèse que 2,9 lb (sans la batterie) et vient avec une série d'accessoires pratiques pour usages variés.



Cordless Handheld Vacuum Cleaner

*The **Bosch GAS18V-02N 18V** cordless vacuum cleaner is lightweight and provides sustained suction. Its rotational airflow technology features a first stage that captures 90% of debris, while the second stage removes finer particles from the airflow, which makes it a convenient cleanup solution for any job site. The vacuum only weighs 2.9 lb (without the battery) and comes with five attachments.*



BOSCH

boschtools.com

877 Bosch-99

Scie circulaire robuste

La scie circulaire **DeWalt DCS690** de 9 pouces atteint une profondeur de coupe de 3 1/4 pouces. Son moteur sans balai monte à 6 600 tours/minute, pour une coupe en un seul passage dans le ciment et l'acier ; elle coupe même le pavé et les barres d'armature. Visibilité accrue grâce au protecteur de lame à cinq positions. De plus, cette scie est équipée d'un système d'apport d'eau des deux côtés pour une meilleure gestion de la poussière lors de la coupe du ciment.



Heavy Duty Cut-Off Saw

The 9-inch **DeWalt DCS690** cut-off saw cuts up to 3 1/4" deep and features a high-performance brushless motor that provides up to 6,500 RPM for single pass cuts and scores in concrete and steel, as well as paving stones and rebar. A rotatable five-position guard allows for optimal visibility and accessibility when cutting in tight spaces. Also, the dual-sided water feed system offers a solution for dust management when cutting concrete and masonry materials.



dewalt.ca

514 722-1021

Agrafeuse de fixation de rondelle

L'agrafeuse **CS150B** de Stinger fixe efficacement et rapidement les membranes synthétiques, les feutres de toiture, le carton mousse et les pare-air. Léger, ergonomique et simple à utiliser il accélère la pose, notamment grâce à son option de tir séquentiel qui peut appliquer jusqu'à 5 agrafes par seconde. Son magasin de grande capacité peut contenir jusqu'à 200 agrafes de 5/8" à 1 1/2" et 200 rondelles de plastique de 1".



Cap Stapler

Stinger's **CS150B Cap Stapler** quickly and efficiently secures synthetic underlayment, as well as roofing felt, foamboard, and housewrap. It is light and easy to maneuver and speeds up installation thanks to its sequential firing mode that feeds five cap staples per second and its fastener's large capacity that can hold up to 200 staples ranging from 5/8" to 1 1/2" or 200 1" caps.



stingerworld.com
616 538-8000

Barre-levier arrache moulure

Le **X-PULLER** est l'outil à main le plus efficace pour les projets où vous devez enlever les plinthes, les planchers de bois ou les tuiles. Le design unique de sa structure permet l'utilisation avec un marteau pour faciliter l'extraction des matériaux et des clous sans endommager les surfaces avoisinantes. Sa surface d'appui au mur de 100 mm (contrairement à 30 mm pour les autres barres-levier) permet de ne pas l'endommager. Le design de sa lame agit comme un ressort en forçant les matériaux à un déplacement vers l'avant.



Multipurpose Lever Bar

*When it comes to removing baseboards, wood floors, or tiles, the **X-PULLER** is the most efficient hand tool. Its unique design enables the use of a hammer to facilitate the extraction of many materials without damaging surrounding surfaces. Its 100 mm bearing surface (unlike 30 mm for other lever bars) avoids any potential damage. The unique wing design helps remove mouldings with minimal effort since it acts as a spring that pushes the material forward.*



arichard.com
800 363-8676

Balai-brosse multisurface plus ergonomique

Un **balai-brosse résidentiel**, solide et durable, conçu pour balayer efficacement et, ce avec un minimum d'effort. Son manche antidérapant apporte plus de confort à l'utilisation. Étant léger, ce balai réduit les inconforts physiques lors d'un usage prolongé. Il est vendu non assemblé. Son assemblage en une seule étape est rapide et facile grâce à un raccord autobloquant. Il est disponible en format 18" et 24" pour les surfaces lisses, multisurface et les surfaces rugueuses.



More ergonomic Multi-Surface Push Broom

A sturdy and durable **homeowner push broom** designed to sweep more debris with less effort. Its non-slip steel handle offers more comfort in use. Being lightweight, the broom reduces physical discomfort during prolonged uses. This push broom is sold unassembled. Its assembly is quick and easy; thanks to a self-locking connector, one step and it's done. It is available in two sizes (18" and 24") for smooth, multi-surface, and rough surfaces.



garant.com
418 259-7711

Racloir à plancher avec contrôle de fluides breveté

Le racloir à plancher **PowrWave**, avec son système de contrôle des fluides breveté, déplace les liquides vers l'avant dans un puissant mouvement de vague, ce qui rend le nettoyage très facile. Ce racloir est 40 % plus efficace que les racloirs traditionnels pour pousser les liquides. Il a une lame en caoutchouc extradurable à double face pour prolonger la durée de vie du produit. Il est vendu assemblé avec un manche en bois 1 ¹/₈" x 60" et un renfort en acier pour plus de solidité.



Floor Squeegee with a patented Fluid Control System

*With its patented Fluid Control System, the **PowrWave** floor squeegee moves liquids forward in a powerful wave-like action that is 40% more effective than traditional squeegees, making cleanup a breeze. It also has a dual-sided, extra-durable rubber blade to extend squeegee life. It comes assembled with a 1 ¹/₈" x 60" hardwood handle and steel brace for more sturdiness.*



garant.com
418 259-7711

Bidon d'essence à débit contrôlable

Le bidon à essence **SmartControl** est conçu pour des versements rapides, sans renversements. Le secret réside dans son bec verseur équipé d'une valve de contrôle du débit d'essence. De plus, il est équipé d'un système d'atténuation de la flamme pour plus de sécurité. Facile à utiliser, tant pour le remplissage de la tondeuse que d'un véhicule récréatif. Disponible en format de 3,8 L, 7,6 L et 18,8 L, pour l'essence, le diesel ou le kérosène.



Controllable Flow Gas Can

The **SmartControl** fuel container is designed for fast fills without spills. The key to this new product is its easy-to-pour spout and its flame mitigation device for extra consumer protection. The easy-push spout and controllable flow makes filling everything from lawnmowers to recreational vehicles faster and cleaner. The 3.8 L, 7.6 L, and 18.8 L sized fuel containers are also available for diesel and kerosene storage.



SCEPTER™

scepter.com
800 387-6018

Lames de diamant brasées sous vide à tout usage

Les lames **DYR Super-Pro avec diamant brasé sous vide** sont conçues pour couper dans plusieurs matériaux, tels que le bois, le béton, les feuilles de métal, les métaux non ferreux, la fonte, la fibre de verre, les panneaux de ciment, le granit, la céramique, les conduits et plastiques. Offertes présentement en diamètres 4¹/₂" , 5" et 7". La gamme s'élargira dès l'automne pour répondre à la demande grandissante pour ce nouveau produit.



Vacuum Brazed diamond blade for all purpose

*The **DYR Super-Pro Vacuum Brazed diamond blades** are suitable to cut through wood, concrete, sheet metal, non-ferrous metal, cast iron, fiberglass, cement board, granite, ceramic tile, ducting and plastic. Present selection of 4¹/₂" , 5" and 7". New sizes are awaited this Fall to respond to the high demand for this new product.*



boomerangtools.com
1 800 463-1759



Se référer à la p. 4
Refer to p. 4

Disponible chez
Available at



En phase d'introduction.
In introductory phase.

Ensembles personnalisés d'embouts Robertson et de lames de scie circulaire

Parce qu'il est important de se démarquer tout en faisant la promotion des entreprises, un programme a été mis en place permettant de faire circuler des produits avec **nom d'entreprise et logo**. Que ce soit avec différents ensembles d'embouts de tournevis ou une grande sélection de lames de scie circulaire au carbure, les produits permettent de se mettre en valeur et surtout, d'augmenter les ventes et profits.



Customized Robertson Bits and Circular Saw Blades

*Because we are all aware on how important it is to promote our enterprises as well as offering different products to our customers, here is an exceptional program in place to help showing **company name and logo** directly on products for sale. Starting with the Robertson's quality power bit sets and a large selection of carbide tipped circular saw blades, an array of right products for a better notoriety among the customers that would help increasing sales and profits.*



1 800 463-1759
boomerangtools.com



Disques boisseaux diamantés pour la maçonnerie et le béton

Fraîchement arrivés sur le marché, les **disques boisseaux diamantés DYR Super-Pro** sont parfaits pour les différents travaux de maçonnerie et pour enlever les couches de béton. Différents disques offerts : Segmenté simple et double ainsi que Turbo simple, pour un nettoyage rapide et agressif du béton, de la maçonnerie et des matériaux similaires. Coupe à l'eau et à sec.



Diamond Discs for masonry and concrete

Freshly arrived on the market, the **DYR Super-Pro selection of diamond cup wheels** works for several masonry applications. Ideal for removing concrete layers. Available in different types of discs: Single and Double Segmented as well as Single Turbo. For quick removal and aggressive grinding in concrete and masonry applications. Wet and dry use.



1 800 463-1759

boomerangtools.com



Se référer à la p. 4
Refer to p. 4

Disponible chez
Available at



En phase d'introduction.
In introductory phase.

Lame haute qualité, ultra mince avec Teflon

Outils Boomerang introduit une gamme de lames de scies circulaires de haute qualité, ultra minces, recouvertes de **Teflon**. Ces lames de qualité supérieure garantissent un rendement même dans les bois durs. Elles ont une grande durée de vie grâce au carbure micrograin de qualité C4. Spécialement conçues pour les outils sans-fil, elles utilisent 33% moins d'énergie que la plupart des autres lames.



Ultra-Thin High Quality Teflon saw blades

*Boomerang Tools introduces an innovative carbide tipped circular saw blade program. These ultra-thin saw blades with special **Teflon** coating gives new life to cordless saws and produce smooth crosscuts even in hardwoods. The addition of a micrograin C4 carbide gives the blades a longer life cutting efficiency. They use 33% less energy than other saw blades.*



1 800 463-1759
boomerangtools.com



Outils oscillants maintenant en vrac

Nouveau programme d'accessoires d'**outils oscillants Dyr Super-Pro** en vrac. Les accessoires d'outils oscillants ont vraiment la cote depuis quelques années. Préoccupé par le poids de l'empreinte écologique de nos produits, le concepteur a réduit l'importance de l'emballage, ce qui, en plus, rend les prix plus compétitifs. La gamme a débuté avec l'introduction de deux produits, un pour le bois et l'autre pour le métal. Devant le succès rencontré, l'introduction d'un troisième produit est déjà planifiée dès l'automne 2018, suivie de trois autres en début 2019.



Oscillating Tools now in bulk

Oscillating tool accessories have really been popular in recent years. Concerned about the weight of the ecological footprint of the products, the concept reduces the importance of packaging, which, in addition, makes the prices more competitive. The line started with two items, one for wood and one for metal. Following the success of the first two products, the introduction of a third product in autumn 2018 is already planned and three others in early 2019.



1 800 463-1759

boomerangtools.com



Se référer à la p. 4
Refer to p. 4

Disponible chez
Available at



En phase d'introduction.
In introductory phase.

Armoire haute quatre portes sur pieds pour le rangement

L'**armoire de rangement Renegade**, avec ses deux portes subdivisées en deux autres, est parfaite pour ranger le garage ou l'atelier de travail. Légèrement surélevée, elle permet de garder tout bien propre et au sec.



Tall 4-Door Cabinet on foot

The **Renegade** is perfect for the garage or the workshop storage and organization needs. Being lightly raised, it helps keeping everything dry and clean. A portion is lockable for more security.

QualityCraft

qualitycraft.com
514 518-2961

Système de rangement trois portes

L'armoire murale **Renegade** comporte une porte et sa partie basse est dotée de deux autres pour un maximum de flexibilité d'accès aux tiroirs. Doté d'une paroi arrière perforée, ce système de rangement permet d'accrocher tout outil ou accessoire utile dans un garage ou un atelier de travail.



3-Door Storage cabinet

The **Renegade wall cabinet** has a door while the lower part has two others for maximum drawer access flexibility. With a pegboard back wall, this storage system allows you to hang any tool or useful accessory in a garage or workshop.

QualityCraft

qualitycraft.com
514 518-2961

Système de rangement plus flexible avec portes et tiroirs

Pour encore plus d'options de rangement, Renegade a développé une **armoire dotée de portes verrouillables** donnant sur des tiroirs tout en conservant le fond performé pour accrochages divers.



More flexible storage system with doors and drawers

*For even more storage options, Renegade has developed a **cabinet with lockable doors** that open onto drawers while maintaining the pegboard in the back for various snaps.*

QualityCraft

qualitycraft.com
514 518-2961

Boîte à outils triangulaire

À utiliser dans un espace de travail ou à monter à bord d'un véhicule de travail ou récréatif, le **coffre à outils Montezuma XL450B**, avec sa conception à plusieurs niveaux, permet de voir les outils en un coup d'œil. Le design du couvercle maintient les outils en place lorsque fermé, même dans des conditions hors route. Construction en acier de calibre 16 assurant solidité, durabilité et protection. Conçu pour transporter à la fois des outils SAE et métriques. Garantie limitée de 5 ans. Dimensions : 93,5 x 44,5 x 54,9 cm ou 36^{3/4}" x 17^{1/2}" x 21^{5/8}".



Triangle Toolbox

*To be used in workspace or mount to a work or recreational vehicle, the multi-tiered conception of the **XL450B Montezuma toolbox** allows to see tools at a glance. Lid design locks tools in place when closed even under off-road conditions. 16-gauge steel construction ensures strength, durability and protection. Designed to carry both SAE and Metric tools. Five year limited warranty. Dimensions : 93.5 x 44.5 x 54.9 cm or 36^{3/4}" x 17^{1/2}" x 21^{5/8}".*

QualityCraft

qualitycraft.com
514 518-2961

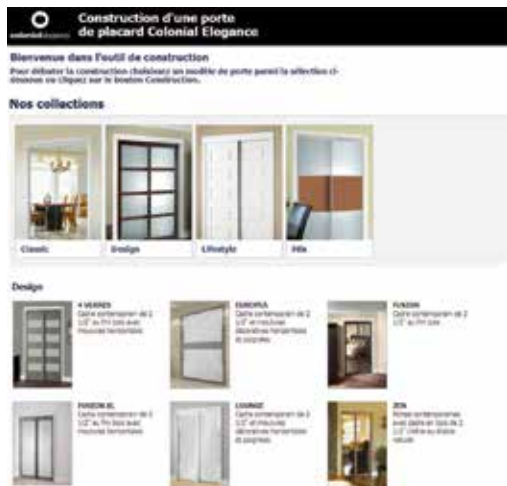




Retailer | *Services*
Services aux commerces

Aide-créateur pour porte de placard

Le **Complice-Design** est un outil web hors du commun qui aidera vos employés à compléter la vente de porte de placard sur mesure. Grâce à cet outil, vous accompagnerez votre client dans les différents choix possibles d'une porte de placard pour terminer avec une vue des choix sélectionnés et un prix de détail.



Closet Door Design-Assistant

Design-Assistant is an extraordinary web tool to help your employees complete a custom closet door sale. With this tool, you will assist your customer with the various possible choices involved in making a closet door and end up with a preview of the selected options and a retail price.



colonialegance.com

514 640-1212



Application catalogue d'étriers

La navigation et les graphiques de l'**application catalogue d'étriers MiTek** ont été améliorés pour faciliter la recherche parmi notre ligne de connecteurs / étriers. Téléchargeable gratuitement, l'application propose de nouvelles illustrations de produits et d'applications, des instructions d'installation, des patrons de clouage mis à jour, des capacités de produits et des tables de conversion. Offert pour divers détails de produits d'ingénierie de bois et fermes préfabriquées.



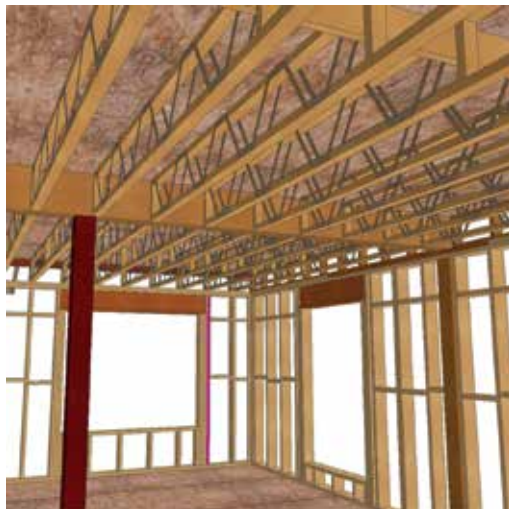
USP Product Catalog Application

*The improved navigation and graphics of the free **MiTek Catalog Application** facilitate searching of our connector product line. It features new product and application illustrations, installation instructions, updated fastening schedules, load ratings, and reference conversions. EWPs and plated truss connectors included.*

MiTek[®]mitek.ca
800 268-3434

Logiciel d'estimation de bâtiment

Conçu pour répondre aux besoins des détaillants de matériaux de construction, **MiTek Sapphire Supply** est une solution tout-en-un pour l'estimation de bâtiments complets et la conception de produits d'ingénierie en bois. Ce seul logiciel permet d'offrir des services de la conception de produits d'ingénierie en bois, d'estimation de bâtiments entiers, et ce, en une seule saisie de l'information. Marchands et clients pourront compter sur des estimations et des soumissions complètes et précises.



House Estimating Software

*Designed to meet the needs of building material retailers, **MiTek SAPHIRE Supply** is a one-stop solution for whole-house estimating and EWP and lumber design. This software solution alone allows to provide EWP design and layout services and whole-house estimates by entering the data once. Retailers and customers will be able to count on accurate and complete estimates and quotes.*

Logiciel de conception de balcon

MiTek Deck Designer est un logiciel interactif en ligne gratuit qui aidera vous et vos clients à concevoir le balcon de leurs rêves. C'est une application simple qui peut être utilisée par n'importe qui, du propriétaire débutant au constructeur professionnel. Des rapports détaillés fournissent la liste complète de matériaux et liste de coupes. Vous serez en mesure de collaborer, de partager rapidement des idées et de vendre plus de matériaux.



Deck Designer Software

*The **MiTek Deck Designer** is a free online, interactive program that will help you and your clients design the deck of their dreams. It is a simple, menu-driven application that can be used by anyone from beginner homeowners to professional deck builders. The printed output provides complete material and cut lists. You will be able to collaborate, quickly share ideas, and sell more deck materials.*

MiTek[®]

mitek.ca
800 268-3434

Présentoirs pour produits de pierres

Les présentoirs de **Pierre Fusion** seront offerts cet automne. Incluant quelques pierres et profilés des mieux vendus, ces présentoirs visuellement attrayants vont assurément gonfler les ventes des marchands.



GREAT LAKES



PENINSULA LEDGESTONE



DRY-STACK

Stone Product Displays

Fusion Stone displays will be available this fall. Showcasing some of the best-selling stones and profiles, these eye-catching displays are sure to boost the retailer's sales.



canwel.com
800 361-5345

Guides de projets d'aménagement du jardin

Les guides d'installation **Permacon** sont accessibles gratuitement sur notre site Internet, ces derniers permettront de concevoir des projets pour le week-end étape par étape. La liste des projets inclut : un banc, des marches, des jardinières/potagers et un carré de sable. Une liste complète des matériaux nécessaires aux projets est disponible dans chacun des guides.



Yard Landscaping Project Guides

The **Permacon** installation guides are available free of charge on our website. They will help you design weekend projects step by step. The list of projects includes: a bench, steps, a raised garden bed, and a sandbox. A complete list of project materials is included in each guide.



permacon.ca
888 Permacon



Se référer à la p. 4
Refer to p. 4

Disponible chez
Available at



En phase d'introduction.
In introductory phase.

Présentoir pour produits d'entretien

Présentez les produits d'entretien **Bio-Extrak** aux clients avec ce présentoir qui peut être mis en évidence en bout d'îlots. Il est solide et s'adapte aux quatre formats de produits disponibles à la vente. Il est donc possible de maximiser le présentoir selon la sélection des formats que l'on souhaite offrir. Un affichage approprié démontre les avantages du produit. De plus, un support à dépliants explicatifs est inclus.



Display for All-Purpose Degreaser

*Present your **Bio-Extrak** all-purpose degreaser with this sturdy endcap display that adapts to and effectively showcases any of the four available formats. You can thus optimize presentation of the product by adapting the display to the formats your store chose to offer. A headboard shows off the product's benefits, and a flyer box is also included.*



si-mart.com
819 816-6692

Gérer l'inventaire où que l'on soit

Les quincailleries et centres de rénovation peuvent bonifier le point de vente ACCEO Transaxion avec le **module mobile** conçu spécifiquement pour les tablettes. Ceci procure trois avantages :

- Accéder aux listes de clients et préparer les commandes
- Gérer l'inventaire en magasin ou sur la route
- Offrir commodité et rapidité aux clients avec la signature électronique



Manage an inventory from anywhere

Enhancing the ACCEO Transaxion POS is now possible for any given hardware store or home improvement center with the **mobile module** specifically designed for tablets. This feature procures three advantages :

- Create customers' profile and prepare orders to keep queues short
- Search and manage the inventory anytime, anywhere
- Capture the customers' handwritten signature directly on the tablet



Index des produits | Index of products

● Saisonnier / *Seasonal*

● Portes et fenêtres / *Doors & Windows*

● Terrasses et cours / *Backyard and Terraces*

● Services aux commerces / *Retailer Services*

● Revêtements / *Siding*

● Matériaux de construction / *Building Materials*

● Plomberie et électricité / *Plumbing & Electricity*

● Planchers & décoration / *Flooring & Decorating*

● Quincaillerie & outils / *Hardware & Tools*

● Peinture, scellants et colles / *Painting, Sealing & Glue*

ACCEO Solutions	Gérer l'inventaire où que l'on soit <i>Manage an inventory from anywhere</i>	155
Azek	Plus de couleurs de terrasse en composite <i>More colours for Capped Polymer Porch Boards</i>	70
Bélanger UPT	Robinet pour évier de cuisine avec bec amovible pivotant <i>Kitchen Sink Faucet With Swivel Pull-Down Spout</i>	101
Boomerang Tools	Lames de diamant brasées sous vide à tout usage <i>Vacuum Brazed diamond blade for all purpose</i>	137
Boomerang Tools	Ensembles personnalisés d'embouts Robertson et de lames de scie circulaire <i>Customized Robertson Bits and Circular Saw Blades</i>	138
Boomerang Tools	Disques boisseaux diamantés pour la maçonnerie et le béton / <i>Diamond Discs for masonry and concrete</i>	139
Boomerang Tools	Lame haute qualité, ultra mince avec Teflon <i>Ultra-Thin High Quality Teflon saw blades</i>	140
Boomerang Tools	Outils oscillants maintenant en vrac <i>Oscillating Tools now in bulk</i>	141

Bosch	Aspirateur sans fil polyvalent <i>Cordless Handheld Vacuum Cleaner</i>	130
BP Canada	Bardeaux d'asphalte résistants aux impacts <i>Impact Resistant Asphalt Shingles</i>	62
BP Canada	Arêtières et faitières à haut relief <i>High-Profile Hip and Ridge</i>	63
BP Canada	Sous-couche synthétique de toiture <i>Synthetic Roofing Underlayment</i>	64
CanWel	Revêtement de plancher temporaire <i>Temporary Floor Covering</i>	41
CanWel	Planche en composite aux couleurs tendance <i>Trendy Colours Composite Boards</i>	68
CanWel	Terrasse en composite à l'allure du bois franc <i>Hardwood-like Composite Decking</i>	69
CanWel	Présentoirs pour produits de pierres <i>Stone Product Displays</i>	152

Index of products | Index des produits

Colonial Éléance	Porte de placard avec style <i>Stylish Closet Door</i>	48
Colonial Éléance	Porte de grange moderne <i>Modern Barn Door</i>	49
Colonial Éléance	Aide-créateur pour porte de placard <i>Closet Door Design-Assistant</i>	148
Concept SGA	Rampe en érable et en acier inoxydable <i>Maple & Stainless Steel Handrail</i>	32
Concept SGA	Main courante carrée en acier inoxydable <i>Square Stainless Steel Handrail</i>	33
Concept SGA	Pour un escalier personnalisé <i>For a custom staircase</i>	34
Concept SGA	Système de câbles pour rampe <i>Cable Railing System</i>	35
Concept SGA	Porte coulissante avec cadre en acier <i>Sliding Door With Metal Frame</i>	50
Concept SGA	Porte pliante en aluminium <i>Aluminum Bifold Door</i>	51

DeWalt	Scie circulaire robuste <i>Heavy Duty Cut-Off Saw</i>	131
Dimplex	Thermostat intelligent avec télécommande Wi-Fi <i>Wi-Fi Controlled Smart Thermostat</i>	98
DMX plastics	Membrane d'étanchéité pour plancher <i>Moisture Barrier Underlayment</i>	92
DMX plastics	Membrane d'étanchéité pour tapis et carpettes <i>Carpet and Rug Pad</i>	93
DMX plastics	Membrane extérieure de sous-sol <i>Foundation Waterproofing Membrane</i>	94
Dural	Membrane d'imperméabilisation <i>Waterproofing Membrane</i>	120
Dural	Ciment-colle prémélangé <i>Premixed Thin-Set Mortar</i>	121
Dyson	Ventilateur et purificateur d'air <i>Air Purifier and Fan</i>	100
Finitec	Enduit protecteur pour époxy et béton <i>Epoxy and Concrete Protective Coating</i>	123

Index des produits | *Index of products*

Garant	Chariot-dévidoir avec rangement intégré <i>Hose Reel Cart With Integrated Storage</i>	10
Garant	Accessoires d'arrosage <i>Watering Accessories</i>	11
Garant	Gamme de pelles durables <i>Durable Shovel Line</i>	12
Garant	Balai à feuilles ultraléger <i>Ultra-Light Leaf Rake</i>	13
Garant	Pelle télescopique pour l'auto <i>Garant Telescopic Car Shovel</i>	17
Garant	Pelle à neige pliable <i>Foldable Snow Shovel</i>	18
Garant	Balai à neige télescopique en EVA <i>EVA Telescopic Snow Brush</i>	19
Garant	Jardin modulaire <i>Modular Garden</i>	75
Garant	Balai-brosse multisurface plus ergonomique <i>More ergonomic Multi-Surface Push Broom</i>	134

Garant	Racloir à plancher avec contrôle de fluides breveté <i>Floor Squeegee with a patented Fluid Control System</i>	135
Goodfellow	Plancher de bois massif pour les endroits passants <i>Hardwood Flooring for High-Traffic Areas</i>	24
Goodfellow	Plancher en composite de pierres <i>Stone Product Composite Flooring</i>	26
Goodfellow	Plancher d'ingénierie fini mat <i>Matte Finish Engineered Flooring</i>	27
Goodfellow	Plancher laminé au fini texturé <i>Embossed Laminate Flooring</i>	28
Goodfellow	Planches de revêtement mural <i>Wall Planks</i>	36
Goodfellow	Revêtement en bois d'ingénierie en faux fini <i>Faux Finishes Engineered Wood Siding</i>	60
Goodfellow	Produits de toiture écologiques <i>Ecological Roofing Products</i>	65
Goodfellow	Poteau laminé esthétique <i>Aesthetic Laminated Post</i>	76

Index of products | Index des produits

Goodfellow	Contreplaqué de belle apparence <i>Good-Looking Plywood</i>	82
Imperial	Conduit pour sècheuse en métal semi-rigide et flexible / <i>Flexible Dryer Duct – Semi-Rigid Metal</i>	107
Intertape Polymer (Cantech)	Ruban à solin en polyéthylène multicouche <i>Multi-Layer Polyethylene Flashing Tape</i>	122
Isolofoam	Isolant pour plancher radiant de grande superficie <i>Insulation for Hydronic Radiant Floors</i>	86
Isolofoam	Isolation pour plancher radiant hydronique à l'étage <i>Insulation for Hydronic Radiant Storey-Level Floors</i>	87
John Guest	Té empilable <i>Stackable Tees</i>	106
KPM Industries	Sous-couche autonivelante <i>Self-Levelling Underlayment</i>	90
KPM Industries	Mortier de réparation <i>Repointing Mortar</i>	91
Lauzon	Planchers en érable ou merisier aux notes minérales / <i>Maple and Yellow birch hardwood Floors with a Mineral accent</i>	25

Leviton	Contrôles d'éclairage intelligents <i>Smart Lighting Controls</i>	99
MAAX	Système de connexion pour baignoire autoportante <i>Connection System for Freestanding Bathtub</i>	102
MAAX	Baignoire autoportante minimaliste <i>Minimalist Freestanding Bathtub</i>	102
MD/Loxcreen	Moultures à plancher stratifié grises <i>Grey Laminate Flooring Trims</i>	40
MD/Loxcreen	Bas de porte en U en vinyle blanc <i>U-Shaped White Vinyl Door Bottom</i>	52
MD/Loxcreen	Receveur de douche à taille unique <i>One Size Shower Tray</i>	104
MD/Loxcreen	Seuil de douche à profil bas <i>Low Profile Shower Curb</i>	105
Mitek	Base de colonne allégée <i>Light Post Base</i>	69
Mitek	Application catalogue d'étriers <i>USP Product Catalog Application</i>	149

Index des produits | *Index of products*

Mitek	Logiciel d'estimation de bâtiment <i>House Estimating Software</i>	150
Mitek	Logiciel de conception de balcon <i>Deck Design Software</i>	151
Mitten	Couleurs de revêtement de vinyle <i>Vinyl Siding Colours</i>	58
Mitten	Bardeaux de cèdre aux couleurs agencées <i>Colour Matched Cedar Shake</i>	59
Moulure Alexandria	Shiplap rustique réversible <i>Reversible Rustic Shiplap</i>	38
Moulure Alexandria	Revêtements de mur et de plafond <i>Wall & Ceiling Coverings</i>	39
Outils A. Richard	Flexi-frame ajustable 18 pouces <i>Adjustable 18-Inch Flexi-Frame</i>	110
Outils A. Richard	Mini cage ajustable 3 en 1 <i>3-in-1 Adjustable Mini Roller Cage Frame</i>	111
Outils A. Richard	Rouleau avec technologie de tissage hybride <i>Hybrid Woven Roller Refills</i>	112

Outils A. Richard	Maille abrasive haute performance <i>High Performance Mesh Abrasive Sheet</i>	113
Outils A. Richard	Barre-levier arrache moulure <i>Multipurpose Lever Bar</i>	133
Permacon / OldCastle	Revêtement contemporain de pierres <i>Contemporary Stone Siding</i>	61
Permacon / OldCastle	Marche et couronnement de pierres <i>Steps and Capping shaped in stones</i>	71
Permacon / OldCastle	Muret de jardin en pierres <i>Stone Garden Wall</i>	72
Permacon / OldCastle	Petite dalle de jardin <i>Small Garden Slab</i>	73
Permacon / OldCastle	Guides de projets d'aménagement du jardin <i>Yard Landscaping Project Guides</i>	153
Polarmade	Pelle à toiture rapide <i>Fast Rooftop Snow Removal Tool</i>	20
Polarmade	Longue pelle à toiture <i>Long Rooftop Snow Removal Tool</i>	21

Index of products | Index des produits

Polyform	Panneau isolant pour plancher chauffant hydronique <i>Insulation Board for Hydronic Floor Heating</i>	89
Quality Craft	Tuiles de plancher pour protéger tout en enjolivant <i>Floor tiles to protect while beautifying</i>	47
Quality Craft	Armoire haute quatre portes sur pieds pour le rangement / <i>Tall 4-Door Cabinet on foot</i>	142
Quality Craft	Système de rangement trois portes <i>3-Door Storage cabinet</i>	143
Quality Craft	Système de rangement plus flexible avec portes et tiroirs / <i>More flexible storage system with doors and drawers</i>	144
Quality Craft	Boîte à outils triangulaire <i>Triangle Toolbox</i>	145
Quikrete	Stuc léger avec fibre de verre <i>Lightweight Fibreglass Reinforced Stucco</i>	95
Royal	Revêtement en aluminium épais <i>Thick Aluminum Siding</i>	57
RustOleum	Fini clair épais <i>Thick Clear Finish</i>	114

RustOleum	Teinture pour bois à base d'huile <i>Oil-Based Wood Stain</i>	116
RustOleum	Fini époxy pour bars et tables <i>Bar & Table Epoxy Finish</i>	117
RustOleum	Accélérateur de vieillissement du bois <i>Weathered Wood Accelerator</i>	119
SamaN	Système d'entretien pour surfaces dures <i>Hard Surface Cleaning Formula</i>	42
SamaN	Nettoyant à tapis biodégradable <i>Biodegradable Carpet Cleaner</i>	43
SamaN	Additif antidérapant <i>Anti-Skid Additive</i>	115
SamaN	Traitement pour garde-robe et coffre de cèdre <i>Cedar Closet and Chest Treatment</i>	118
SamaN	Nettoyant à colle <i>Goo Eliminator</i>	124
Scepter	Bidon d'essence à débit contrôlable <i>Controllable Flow Gas Can</i>	136

Index des produits | *Index of products*

Si-Mart	Dégraissage écologique et biodégradable <i>Ecological and Biodegradable Degreaser</i>	125
Si-Mart	Présentoir pour produits d'entretien <i>Display for All-Purpose Degreaser</i>	154
Soprema (<i>Resisto</i>)	Panneau isolant en polyisocyanurate <i>Polyisocyanurate Insulation Board</i>	83
Soprema (<i>Resisto</i>)	Isolant en papier journal recyclé <i>Recycled Newspaper Insulation</i>	84
Soprema (<i>Resisto</i>)	Isolant thermique de polystyrène extrudé <i>Extruded Polystyrene Insulation Panel</i>	85
Stinger	Agrafeuse de fixation de rondelle <i>Cap Stapler</i>	132
Super Décapant	Décapant sans chlorure de méthylène ou NMP / <i>Paint and Varnish Remover without Methylene Chloride or NMP</i>	126
Taiga	Plancher laminé de haute qualité <i>High-Quality Laminate Flooring</i>	30
Taiga	Plancher vinyle SPC facile à poser <i>SPC Vinyl Flooring easy to install</i>	31

Taiga	Revêtement mural de bois véritable <i>Real Wood Wall Panels</i>	37
Taiga	OSB résistant à l'eau <i>Water Resistant OSB</i>	80
Taiga	Panneau d'appui pour tuiles ultraléger <i>Ultra-Light Tile Backer</i>	81
Torlys	Plancher laminé réparable <i>Repairable Laminate Flooring</i>	29
Vesta	Bûches de carton ciré <i>Waxed Cardboard Logs</i>	14
Vesta	Briques de carton ciré <i>Waxed Cardboard Bricks</i>	15
Vesta	Allumes-feu de carton ciré <i>Waxed Cardboard Fire Starters</i>	16
Vicwest	Parement en acier aux couleurs durables <i>Steel Siding with a durable finish</i>	56

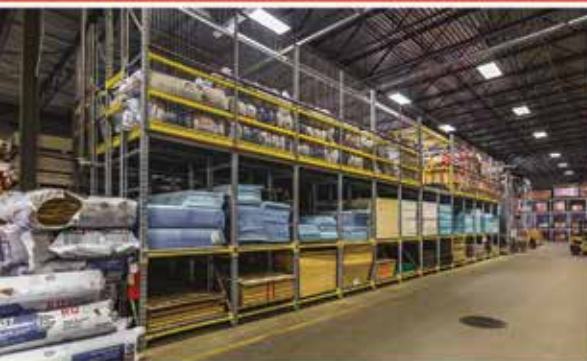


**FABRICANT
DEPUIS PLUS DE 40 ANS**
MANUFACTURER FOR OVER 40 YEARS

- **SYSTÈMES D'ENTREPOSAGE LOURD** | WHAREHOUSING SYSTEM
- **MEUBLES COMMERCIAUX EN BOIS** | COMMERCIAL WOOD FURNITURE
- **MOBILIER DE MAGASIN** | STORE FIXTURES



FABRICATION DE PRÉSENTOIRS ADAPTÉS À TOUS VOS PRODUITS | **DISPLAY SOLUTIONS FOR ALL YOUR PRODUCTS**



Conception ■ Design ■ Fabrication ■ Installation



TEL.: 450.653.1299 | 1.888.224.BONI
1299, Marie-Victorin, St-Bruno QC J3V 6B7

equipementboni.com

SNOW PEELER™

ROOFTOP
Snow Removal Tool
Pelle à Toiture

SNOW PEELER™

PREMIUM



Safe | Sécuritaire

Keep both feet on the ground
Déneigez à partir du sol



Fast | Rapide

2-3 times faster than snow rakes
2 à 3 fois plus rapide que les grattes à toiture



Easy | Facile

Less effort to use
Simple à utiliser



TF (888) 425-0850 | Québec, QC

PolarMade™
polarmade.ca